

# L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Prezzo d'Associazione nel Regno: Anno, L. 32; Sem., L. 16; Trim., L. 9 (Estero, Franchi 45 l'anno). — Ogni numero, nel Regno, 70 centesimi (Estero, 90 Centesimi).

## LE MANOVRE DI TERRA E DI MARE - LE GIORNATE AUTOMOBILISTICHE DI BOLOGNA

(fotografie dei nostri inviati speciali).

**Il coronamento di bronzo della gran porta del Duomo di Milano, opera di Lodovico Pogliaghi. — Tra gli ascari italiani nel Benadir. — La telefonia senza fili, invenzione del prof. Majorana (8 dia), di F. Savorgnan di Brazzà.**

Corriere di Spettatori. — Accanto alla vita, del Conte Ottavio. — Il matrimonio di Ghila (IV), sorella di Reale. — La lapide in memoria di Giuseppe Giacomini e Collette Parilla. — La "Circotecnica Italiana", sede della fabbrica dei biglietti faldi. — L'estate russa, impressioni di Mainardi.

Pugoni (4 dia). — Movimento letterario. — I ritratti letterari del De Amicis, di A. De Gubernatis. — Neurologia, Naturalia. Chiericato, Scacchi. — Tomini e cose del giorno. — Ritratti: il conte Bonelli, il nostro inviato speciale E. Salvadori nel cacciatore-predatore "Bore". Il prof. Majorana nel suo laboratorio.

Per la CONSERVAZIONE e SVILUPPO  
DEI CAPELLI e DELLA BARBA  
USATE SOLO

### CHININA-MIGONE

PROFUMATA  
INODORA  
AL PETROLIO



Dice una fata un giorno a un uom maturo:  
— Vorresti ritornar giovane ancora?  
Col crin lucente, ricciolato e scuro,  
Se la calvizie l'anima l'occorre?  
— Se lo vorrè? mi chiedi, mio sicuro;  
A far noi tardarci nemmeno un'ora  
Dolce fata, deh fallo, ti scongiuro,  
Chè lo specchio l'età mi dia ognora.



Soggiunge allor la fata: — Giovinità  
Darti nol saprò senza finzione,  
Che tu sei calvo nol dirai mai più,  
Bello diventerai come un Adone!  
Sorrideri? A me far non crediti!  
Adopra sol Chinina di Migone.

Si vende tanto profumata che inodora nei tutti i Farmacisti ed in uso da tutti i Profumieri e Barbieri. — Deposito Generale da MIGONE & C. - via Torino, 12, MILANO. — Fabbrica di Profumieri, Saponi e articoli per la Toilettà e di Chinaglieri, per Farmacisti, Droghieri, Chinaglieri, Profumieri, Parfumeri, Saponi.

ULTIMA NOVITA  
PER FELICE e LUCIBARE  
QUALUNQUE METALLO

### "ORO"

Massima Economia  
non unge e non corrode  
Pacco di 200 grammi franco nel  
foglio contro Cart. Vaglia L. 1.  
D. PIETRO DI MICHEL  
Piazza Duomo, 1, Milano  
Tel. 02/100.000

BEL-AMI  
di MAUPASSANT

Vaglia agli editori Treves, Milano.

RUOTA AUSILIARE  
**STEPNEY**  
INDISPENSABILE PER GLI AUTOMOBILISTI  
CHIEDERE CATALOGO. TORINO: Pietro Micca, 9

### COLLEGIO TOMMASEO

VIMERCATE Brianza (paese di vigna)  
da Milano  
Con autotreno: MILANO, Corso Venezia, 93  
40° Bolognese TELEFONO 9

SCUOLE Elementari con effetti legali  
INTERNE Tecniche pareggiate alle Regie

Istituto di educazione di primissima ordine raccomandato tra  
i più importanti del Regno per l'istruzione ed addestramento. Il  
sistema serio e moderno. — Previsione più volte colla massima  
quasi unanime approvazione dei Supremi e Superiori. — Ed è  
della salubrità. Edifici vasti ed artistici.

Per programma rivolgersi alla Direzione

SOCIETA' AN.  
CAP. L. 1.000.000

AGENTI  
GENERALI

**GARRIGES**

**ALBERT STORE**

**FIAT**

**TIPI 1908**

10-14 HP. A CATENA 18-24 HP. A CATENA

15-20 " 40-50 " 45-60 " 60-70 "

18-24 " A CATENA 75 " "

GRANDI MANOVRE  
d'Angelo, 26

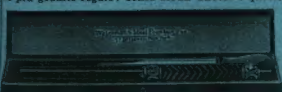
RIPARAZIONI  
RIFORMIMENTI

Importazioni Benzine per Automobili



SOCIETA' INFIAMMABILI e LUBRIFICANTI — MILANO  
Amministrazione Via Poalo da Cusimbio, 37 (Tel. 34-50)

Il più gradito regalo? Senza alcun dubbio è questo.



Una bellissima penna a sfera  
**WATERMAN IDEAL**

Grande scelta da L. e C. Hardtmuth, Milano.

BANCA COMMERCIALE ITALIANA

SOCIETA' ANONIMA  
Capitale L. 100.000.000 interamente versato.  
FONDO DI RISERVA: S. L. 850.000

SEDE CENTRALE: MILANO - Alessandro - Spl. - Bergamo - Biella -  
Bologna - Brescia - Busto Arsizio - Cagliari - Carera - Catania -  
Cena - Ferrara - Firenze - Genova - Livorno - Lucca - Messina -  
Napoli - Padova - Palermo - Parma - Perugia - Pisa - Roma -  
Rovigo - Savona - Torino - Udine - Venezia - Verona - Vicenza

**"ITALIA"**  
SOCIETA' ASSICURAZIONE ITALIANA VAPORI  
SIT. di GENOVA

Servizio celere, regolare e postale  
fra l'ITALIA e le AMERICHE

Linee del SUD AMERICA

VAPORI	Partenza da Genova	Destinazione
TOSCANA	8 Settembre	Tasoriff, San- to, S. M. S. S. Alba, Tauris, San- to, S. M. S. S. Alba, Tauris, San- to, S. M. S. S.
BOLOGNA	7 Ottobre	Alba, Tauris, San- to, S. M. S. S.

Per informazioni e chiarimenti dirigervi  
alla sede della Società in  
GENOVA: Via XX Settembre, 34.  
MILANO: Via Carlo Alberto, 1.

Grand Hotel de l'Observatoire  
Saint-Carques sur Nyon  
**VAUD** (Suisse)

Stazione climatica della più sa-  
lubre. Vista grandiosa del lago  
e della catena delle Alpi. Fornita  
di ogni comodità di prima ordine.  
Spese moderate d'ordine.  
A otto ore da Milano.

**GOMME PIENE**

A PIU' PER CAROZZE  
**ST. MARTIN**  
MANIFATTURA  
**MARTIN**  
CORNO-MILANO  
NAPOLI-GENOVA



FARMACIA  
d'ACQUA REALE  
CONTINUATO UNITO

**POVERI D' MONTI** CONTRO  
**EPILESSIA**  
e **MALATTIE**  
**NERVOSE**

Cucine Economiche



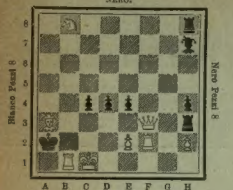
di ferro e lamiera di ac-  
ciaio con interno di terra  
refrattaria; perfetta co-  
struzione e lavorazione.  
Per preventivi e cataloghi  
scrivere alla  
Fornitura Fabbrica di  
**Gioacchino Pisetzky**  
Milano, Piazza Castello, 19

**LUGANO**  
(SVIZZERA)

ISTITUTO LINDRIANI DRESCHI e GRASSI  
ANNO 20  
Corsi elementari tecnici e commerciali - Lingua moderna -  
Dattilografia e Stenografia - Colloquio allievi in Case  
di Commercio - Clima salubre - Istruzione di 1° ordine.  
Per programmi e chiarimenti rivolgersi alla Direzione.



SCACCHI  
PROBLEMA N. 1614 di I. C. J. WAINWRIGHT.  
NERO.



Il Bianco col tratto marcia in due mosse.

Soluzione del Problema N. 1611:

BIANCO. (GIUNTA) NERO.  
1 D h1-b7 1 P e6-e9  
2 O e1-e2+ 2 R d4xd3  
3 D b7-b7 MATERIA  
con varianti.

Solutori: Rigg, P. Alborghetti, Firenze; dott. S. Pini, Padova; G. Agostini, Torino; G. Marti e G. Ravasi, Roma; A. Lombardi, Bergamo; G. Ariosto, Napoli; Luigi

**DENTIFRICI**  
(Mastic, Polvere e Pasta)  
del RR. PP.  
**BENEDETTINI**  
DELL'  
Abbazia di SOULAC  
A. SEGUIN, BORDEAUX  
MEMBRO DELLA GIURIA  
FUORI CONCORSO  
Esposizione Universale Parigi 1900

Grati, Palermo; avv. M. Settanni, Reggio; L. Donelli, Milano; Oscar Lohi, Trieste; Jacopo Schumacher, Vienna; P. Tronconi, Milano; S. Spotti, Como; A. Zamboni, Pavia; A. Zappia, Lodi; A. Ambrosini, Padova; F. Ambrosini, Olina; F. Ambrosini, Napoli; T. De Venzia; M. Calzetti, Como; Francesco Dalmati, Trento; rag. G. Fella, Roma; G. Abbe, Ravenna; Sisti del Cir-

colo Mariano, Loro; Liborio Prosperi, Foligno; Carlo Hoffmann, Vienna; nob. R. Henabich, Firenze; L. Eggi, junior, Trieste; Renato Bolognini, Torino (della presidenza); P. Ottini, Crema (d. S.).  
Dirigere le domande alla Sezione Scacchistica dell'Illustrazione Italiana, in Milano.

Crittografia masonica dantesca, (S)  
**ESTINTI**  
Carlo Galimberti.

**URICEMIA e GOTTA**  
"SFERINE ANTIARTRITICHE"  
— Invece il ricetto della Chimica e Farmaceutica —  
Senatore Prof. A. DE GIOVANNI  
L. S. il Baccaro  
— L'IDROLITINA —  
— raccomanda sempre la sua efficacia bevanda —  
dose per 10 litri L. 1.  
NELLE PRINCIPALI FARMACIE

Spiegazione dei Giochi del N. 36:  
ENIGMA  
LA LACRIMA,  
ANAGRAMMA A FRASE:  
VERBENA — AVER BEN.

Per quanto riguarda i giochi, eccetto per gli enigmi, crittografici di signor A. Trosiani per l'ILLUSTRAZIONE ITALIANA, Milano, Via Sesto, 2.

Le Caricature di Biagio si trovano in terza pagina della copertina.

**NOTE COMICHE di FABIO SERTI.**



Le rivelazioni sul Congo.  
— Ma a proprio vero che il clima del Congo è mirabile!  
— Veramente, signori, che fa delle vittime anche... in Italia.



I talsari di Milano.  
— Hai letto? C'è anche un fabbricante d'automobili.  
— Naturali! Si trattava di fabbricare... pezzi che corrossero.



La Maratona d'Italia.  
— Ma anche, però la nota comica!  
— E quale?  
— La protesta... degli americani.



Il congresso dei filosofi in Germania.  
— Si dire che anche questi dovranno servirsi delle sedole di una tavola rotonda!



Seguitemi in pelione.  
— Finalmente potrà dire, senza essere smentito, che egli può guardare la terra dall'alto in basso.

**AUTOMOBILI ISOTTA FRASCHINI**  
RAPPRESENTANTI PER L'ITALIA  
SOC. ANON. FABBRE & GAGLIARDI  
PIAZZA MUSELLA, 25-27 - MILANO - VIA S. MARGHERITA, 10

**SCUOLA SUPERIORE DI COMMERCIO IN CALW**  
Württemberg-Germania. Direttore: Walter Weber.  
Istituto di 1° ordine per i diversi rami commerciali, contabilità, lingue, ecc.  
Prestare. Appena studio per l'istruzione pratica commerciale. Corsi per stranieri.  
Ammissioni dal 1° anno.  
Fino ad la quinquagesima specie. Il Collegio è aperto in estate e in inverno.  
Informazioni e schiarimenti rivolgersi al Direttore WALTER WEBER.  
Rapp. WALTER WEBER, Torino, Corso Vitt. Emanuele II, 8, oltre Po.

**REPUBLIQUE ET CANTON DE GENÈVE**  
**ÉCOLE SECONDAIRE & SUPÉRIEURE**  
**DES JEUNES FILLES**

**ENSEIGNEMENT DU FRANÇAIS**  
Classes spécialement destinées aux élèves de langue étrangère. Enseignement pratique du français. Leçons facultatives de sciences naturelles, de géographie, d'histoire et de diction.  
Trois années d'études, dont une préparatoire facultative.  
Finances scolaires: 75 francs par semestre.  
Ouverture des leçons: Lundi, 7 septembre, à 9 heures.

**ISOTTA GRAND HÔTEL XX Settembre 1870**  
**GENOVA**

**SCIROPPO-PAGLIANO**  
Liquido, in polvere, Coccia.  
Inventato dal Prof. GIROLAMO PAGLIANO  
Dirigente alla Ditta Prof. Girolamo Pagliano, Via Padelloni, FIRENZE.  
Casi d'uso, nel 1900.  
GUARDARSI DALLE IMITAZIONI E CONTRAFFAZIONI.

**DENTI BIANCHI DENTIFRICIO ZARRI**  
LINE 1,25 IL FLACONE  
**REALE FARMACIA ZARRI - BOLOGNA**  
CASA FONDATA NEL 1814  
DEPOSITARI: A. MANZONI & C. - MILANO

**APPARECCHI KODAK**  
(Marche di Fabbrica depositate)  
da **Lire 7.-- in più**  
caricabili e scaricabili  
alla luce del giorno  
Catalogo N.° 20 gratis a richiesta.  
**KODAK SOCIETÀ ANONIMA**  
CORSO VITTORIO EMANUELE, 34  
VIA VITTORIO FRANK, 10 e 12  
**Milano**

**ARENODONT RINFRESCA LE GENGIVE**  
Rende i DENTI BIANCHI  
BELET SENES & COURMES, Succ. d'ARENE - NAPOLI

**ALCHEBIOGENO**  
Dott. F. EMILIO CERVINO - MODENA  
IL MIGLIORE ED IL SOLO COMPLETO  
RIGENERATORE DELL'ORGANISMO  
Grati Premi e Medaglie d'oro alle principali Esposizioni:  
Parigi 1903 - Roma 1902 - Palermo 1903 - Parigi 1904 - Napoli 1905 - Milano 1906 - Firenze 1907.  
Flacone con striscia Etre 2.  
Sous striscia e spirale per diabete Etre 2.  
a flacone con striscia Etre 2.  
a flacone con striscia Etre 2.  
a flacone con striscia Etre 2.  
Opuscoli, letteratura, reclame gratis a richiesta.

**VIN DE VIAL**  
a base di CHINA  
SUCCO DI CARNE  
LATTOSFATO DI CALCE  
Il Miglior ricostituente ed il più potente tonico che debba impiegare in tutti i casi di  
**ANEMIE — INDEBOLIMENTI**  
**CONVALESCENZE**  
nelle **SIGNORE**, nei **BAMBINI**  
nei **NEVRASTENICI** per  
**ESAUROIMENTO** e nella **VECCHIAIA**  
**VIAL FRÈRES, Chimici-Farmacisti, LIONE**  
Agente Generale per l'ITALIA: D. C. TACCHINI,  
Via S. Dalmazzo, 15-16, TORINO



## Letteratura

parsi di così poco. Seneca, in fin dei conti, si è svenato.

■ Delle *Lettere* di Emilio Zola è uscito ora il 2.<sup>o</sup> volume (ed. Sten) che comprende il periodo di quasi quarant'anni (1863-1902). La figura del grande scrittore vi appare in tutto il suo sviluppo, con gli ideali d'arte sognati nella prima giovinezza, mirabilmente proseguiti, affermati e difesi per tutta la vita col suo indomabile coraggio d'innovatore e con la sua tenacia di lavoratore.

~ Consigli ai giovani, di Niccolò Tommaseo (Agnelli, ed.). Ecco un grande e immortale educatore nostro. Gravi i suoi consigli, grave lo stile, come si addice a chi, vecchio, insegna. Infatti, furono scritti dall'insegnante dalmata negli ultimi anni della meditazione sua vecchiezza, ed ora riappajono felicemente, per cura dell'egregio Mazzoleni, che ha consacrato tutta la vita per rendere onore al Grande.

F. Augusto de Benedetti, professore di belle lettere a Reggio Emilia, pubblica *Affetto*, libro per gli adolescenti (Sandron) col motto di Leonardo da Vinci: "Bontà è bellezza". È la storia d'un anno di collegio, dove rifluiscono i migliori sentimenti umani con un indirizzo educativo limpido e sicuro. Belle pagine profumate di gentilezza, che faranno del bene.

Per le nozze della figliuola del libraio antiquario Leo Olshchki il conte G. L. Passerini ha pubblicato a Firenze in elegante opuscolo ornato di xilografie un saggio di versione in endecasillabi *Dalla "Chanson de Roland"*. Gli episodi tradotti sono: il tradimento di Gano; Orlando a Roncisvalle; la morte di Alda. Il Pas-

serini si propone di dare la traduzione completa di tutta la *Chanson*, e intanto un altro bel saggio, contenente *La morte di Turpino* e di *Orlando*, ha pubblicato nel fascicolo di aprile di quest'anno della *Rivista d'Italia*.

**Storia.**  
 AN A Ettore Pais, professore all'Università di Roma, dobbiamo un volume di aria erudizione: *Ricerche storico e geografiche dell'Italia antica* (Sisen, coll. « Studi di storia »). L'opera, che è in italiano, l'Università di Chicago volle farla infatti, editrice, tanto per dare più prestigio il lavoro. Il Pais in quest'edizione italiana ha messo dieci studi nuovi, che nella inglese non si trovano; e trattano del popolo dagli Anzini presso Sibari, di Sibari nella Messapia, delle antiche relazioni tra Roma e Atene, sull'invasione dei Teutoni, dei Cimbrì e dei Tigurini, ecc.; tutti studi che richiedono giudici competenti e raccolti, meditati lettori. L'editore ha intercalato nel testo alcune rare incisioni che lo illustrano.

«*È uscito il 2° volume degli Annali d'Italia del prof. Pietro Vige (Milano, Treves) che abbraccia un periodo interessantissimo della storia della Terza Italia dagli anni 1875 a 1878. Quegli anni furono densi di avvenimenti importantissimi e drammatici, come la rivoluzione parlamentare del 18 marzo 1876 che condusse alla Sinistra al potere; il passaggio del trono da Vittorio Emanuele a Umberto I; l'assassinio del re; l'attentato di Passaneto; la guerra di Libia; l'assassinio di Craxi; il governo, al più dire, giorno per giorno lo svolgersi degli avvenimenti, con assoluta chiarezza, con sobrietà e con chiarezza, e con stile piacevole e colorito che ne rende gradita la lettura anche al gran pubblico.*

«... La collezione dell' "Italia artistica", dall' Istituto Italiano d'Arti Grafiche di Bergamo, si è arricchita di tre nuovi volumi, molto interessanti e pittoreschi: *L'abbazia di Chiaravalle*, di G. B. Bazzani, che illustra la vita, fra le riproduzioni d'opere d'arte, abbandonando le caratteristiche vedute di paese. — *Il Ficino*, di Emidio Agostiniani, con 184 incisioni, ed una tavola di piante contenente la veduta generale del lago prima del proscioglimento. Molto variata l'illustrazione in gran parte inedite: luoghi, castelli, monumenti, opere d'arte, opere per il proscioglimento, edue a costumi e vari agricoltori caratteristici di quella regione, con piena e completa informazione sulla storia e sulla geografia. — La parte della monografia su *Rome*, di Diego Angelini, che comprende il periodo da Costantino al Rinascimento, ed illustra i ruderi, i monumenti, gli eventi e le glorie di più di un millennio, con 160 incisioni scelte con cura, e di cui la parte superiore dei particolari meno noti, che non si creano l'impressione.

~~~~~ Dello stesso Istituto Italiano d'Arti Grafiche è uscito in questi giorni un altro superbo volume, *Gl'Impressionisti francesi*, di Vittorio Pica, illustrato da 252 incisioni nel testo e 10 tavole. Il Pica è giustamente considerato uno dei maestri della critica d'arte, soprattutto per la diretta conoscenza ch'egli ha degli artisti stranieri.

Anche in questi lucidi studi su quell'impressionismo francese, fra i quali ci par di ritrovare come antiche conoscenze i tipi originali, le idee, gli ardimenti degli artisti dell'École, appare la sua fine penetrazione, che sa mettere in giu-

rilievo, le tendenze  
 degli artisti e i caratteri  
 della pittura. La gran ri-  
 chiezza delle illustrazioni  
 e delle tavole fuori testo  
 fa di questo libro una  
 preziosa galleria della  
 pittura francese nella  
 seconda metà del sec. XIX.  
 Basti il lire — per citar  
 solo i primi nomi che  
 affollano alla pena —  
 che vi sono riprodotte man-  
 euvre di Evariste  
 Manet, di Claude Monet,  
 di Renoir, di Pisarro,  
 di Toulouse-Lautrec,  
 di Pissarro, di Cour-  
 tis, di Boudin, di  
 Zandomeni; oltre a  
 quello d'un gruppo  
 di ardimentosi pittori del  
 scuola del Manet:  
 quali, E. Courbet, Ma-  
 ria Braquemond, Ber-  
 the Morisot e Mary Cass-  
 att. E non si può che  
 ritrova la vigore espe-  
 rimentale del maestro, ma fatta  
 di più, come una in-  
 dagine della famiglia.

leria.

I libri di viaggi sono sempre un grande amore. La casa Treves si era pubblicando in una nuova edizione illustrata l'*Paseggio Nord-Ovest* di Roald Amundsen.

E la relazione circostanziata ed emozionante dell'ardita spedizione della *Vija*, che per la prima volta fece il giro del mondo partendo dal continente americano, dalla Groenlandia allo Stretto di Bering e al Polo Nord, due dei secoli era stata tentata invano da numerose spedizioni — e che diede all'Amundsen una celebrità universale. Questo viaggio veramente meraviglioso, compiuto in circostanze difficilissime da un piccolo scudato, al comando del valente capitano Amundsen, è raccontato nei termini di un'autografia, disse rimbalza preziosissimi per la geografia, l'etnografia e le scienze naturali; e la bella narrazione dell'Amundsen, così viva e drammatica, ha tutto il valore d'un'opera scientifica, e conta la attrattiva d'un romanzo contrappuntato dall'autografia originale fatto in luoghi per cui nessun cronista era passato sin qui, con d'un interesse straordinario.

... *Cirene e Cartagine*, di Giacomo De Martino (Zanichelli). Un libro interessante di note di viaggio. Sono note della carovana De Martino-Baldari nel giro dell'altopiano libico. E molte fotografie, giugnendo interesse all'esposizione. Il libro, dunque, è ricco e ricchissimo di notizie. Vi sono tutti documenti della civiltà italiana in quelle terre, ch'è impossibile disinteressarsi, e l'ingresso senatore De Martino ben sa a preavviso. Occorre, per la storia dell'Italia, con un libro così organico, serio e attento, non considerare i politici non mancano, e ci dovevano essere. Sono giunte tutte. Speriamo che gli Italiani facciano nell'altopiano cinesino o abbiano ciò che il De Martino suggerisce; ma per ora dobbiamo limitarci alle note alla Turchia e alle piraterie libiche.

**Tra** rocce e nevi, di Salvatore Basso di Roma arriva in buon punto in questa stagione d'eccezionali alpi-  
no o almeno di saliti inviati dalle pianure alle roccie  
terree e alle nevì eterne delle Alpi. L'autore non parla  
certo per retorica; ma per avere ben conosciuto il Monte  
Bianco, l'ha visitato con la sua famiglia, e, tanto lui quanto  
altri superbo attenti; e si capisce che prova gioia di  
scrivere, a ricordare, ad ammirare, a far amare: non si  
potrebbero ideare infatti più sublimi soggetti d'amore.  
Alle occasioni sempre utili, ai ricordi di viaggio, nei quali  
non mancano mai i trascorsi di scene paesinche della  
Natura, più il Bonum vivere, il bene vivere, il  
mitidismo, l'edizione, tranne forse la copertina, è bella:  
essa dalla "Tipografia della Camera dei deputati".

Varia.

\*\*\* A Giggi Zanuso dobbiamo un nuovo volume folkloristico: *Usi, costumi e pregiudizi del popolo di Roma* (Sten). Egli, il poeta romanesco che penetra persino nello spirito del volgo, ci avers fatto conoscere le tradizioni popolari romane, cioè novelle, favole e leggende romanesche; ora ci dà il libro accennato, che contiene molte curiosità, molte arguzie e anche molte scempiaggini. Ma i folkloristi devono raccogliere tutto: tocca poi ai filosofi cercare nelle spazzature le perle e trarre da tutte deduzioni che ci fanno pensare... se ne abbiamo voglia, come direbbe Enrico Heine.

Aldo Goretti di Perugia ha trovato (egli dice) fra i libri appartenuti a un noto deputato alcuni manoscritti sulla vita italiana, e li pubblica in un volume: *Del taccuino di un deputato* (Perugia, tip. Donnini), fatto metà di prose e metà di rime. Le prose sono sfoghi di cattivo umore meritevoli più delle nebbie di Montecatini che dell'inchiostro tipografico: le rime poi... lasciamole anch'esse volare.

## TREVIGLIO

**Attività:** contabilità, lingue moderne, scienze commerciali.  
 Precettori stranieri. Convitto signorile per Giovani di  
 ciclette, tennis, biliardo, skating, foot-ball, equitazione  
 e distinto maestro. Il più grande e più moderno Istituto  
 carica del collocamento di tutti gli Allievi presso impor-

Se volete che i vostri figli siano sani e vigorosi, date loro la  
**“Phosphatine Falières,”** questo alimen-  
 to prezioso, indispensabile al momento  
 dello allattamento e durante il periodo dello sviluppo.





Piafond laterale.



Piafond centrale.



Piafond laterale.

## IL "TEA ROOM".

DEI FRATELLI VISCARDI A BOLOGNA.

Bologna *for ever!* È da parecchie settimane che non si parla che di Bologna per il suo Circuito Automobilistico, del quale ci occupiamo largamente in questo numero.

Uno dei ritrovi più frequentati durante le giornate del Circuito è stata la Pasticceria Viscardi, di via Riazoli.

Fosta nel cuore della città, ai piedi della Torre Asinelli, è tutta una serie di salotti dall'eleganza raffinata in ogni particolare: la dovizia negli arredi, nelle cristallerie, nell'argenteria va di pari passo colla signorilità, colla freschezza, nelle preparazioni di speciale fabbricazione della Ditta.

Casa antichissima, col da essere vicina al centenario (1919), fondata da Geremia Viscardi, fu portata dall'opera assidua e illuminata e dall'impulso del figlio Giulio all'altezza delle più reputate, precedendo le altre e facendo ad esse scuola nella produzione di confezioni zuccherine, che trattate con intuito e gusto finissimi, assursero ad una vera e propria arte.

Chi non conosce i *Flori di Zuccheri*, della Ditta Viscardi che trionfano alle esposizioni di Vienna, di Parigi, di Filadelfia?

Fin d'allora, e precisamente nel 1887, Giulio Viscardi, spinto da innato senso d'arte ed ammiratore convinto di ogni progresso, volle il suo negozio modello di eleganza e di signorilità. E chiamò il valentissimo prof. Giacomo Lolli, bo-

lognese — ora residente a Firenze ove decorò le volte della chiesa russa — che, quasi una novità in quel tempo in Italia, decorò la sala maggiore a tipo floreale. E il negozio diventò il ritrovo dell'aristocrazia e il posto di riferimento — in tempo di Circuito l'espressione è di rigore — della buona famiglia della borghesia petroniana nelle solennità annuali, come il Natale, il Capodanno, la Pasqua e via dicendo.

La Sala Floreale andò semi distrutta nell'incendio del 1893, ma il prof. Lolli la rimise a nuovo in modo meraviglioso.

I figli Viscardi, succeduti a Giulio nella gestione, se ne mostrarono degni e tennero alta la meritata e larghissima reputazione.

Divenuto il locale insufficiente al cresciuto bisogno, ed anche per vario spirito di progresso e del bello, i fratelli Viscardi hanno ora aperto al pubblico una nuova Sala, il *Tea Room*, che può gareggiare colla più lussuosa del genere. Anche in questa occasione il prof. Lolli ha scolpato un gioiello. Ispiratosi allo stile impero, ma con intenzioni moderne, egli ha decorato a leggerissimi stucchi con dorature su fondo avorio. Nel centro del soffitto è un delizioso *piafond* con allegoria della Regina delle Api: una bella figura femminile porgente una coppa nella quale



Dettaglio del fregio e postergale.

una graziosa corona di amorini sprema il succo

dei fiori. Ai lati, vi sono altri due *piafondi*. Nell'uno è un piccolo Bacco incoronato, assopito fra la spuma del vino e dei pasapini; nell'altro dei putti vanno intrecciando corone di fiori, avvolti da uno sciame di ghirlande di rose di ogni colore.

Fino e delicata è la decorazione delle pareti: un leggero fregio a stucco, dei piccoli pilastri posanti su di un *lambria* di mogano; e sopra questo un fregio ricorrente di ghirlande di rose di ogni colore.

Ispirazione geniale, resa con mano maestra, da cui traspare una sottile poesia e un gusto elevatissimo. Questo il merito, universalmente riconosciuto, del nominato decoratore.

Tutto il materiale necessario di suppellettile: postergale, lampadari, candelabri, vetrine, ecc., fu fornito dalla ditta bolognese Valeriano Rovinazzi, specialista del genere, e risponde pienamente al concetto dell'ideatore soprannominato.

La folla di forestieri ha ammirato e, quel che più importa, frequentato in questi giorni l'elegantissimo negozio, riportandone la più lusinghiera impressione.

La fiorentissima Casa, ai trionfi avveza, può ben andare superba col alto e completo successo. Onori al merito! O. S.



Veduta d'insieme.



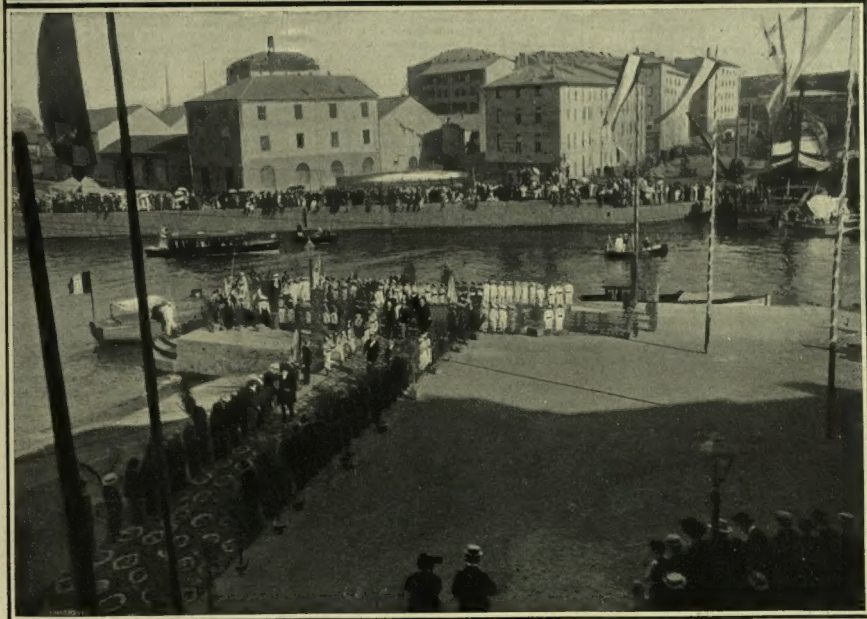
# L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XXV. - N. 37. - 13 Settembre 1908.

Centesimi 70 il numero (Estero, Cent. 90).

Per tutti gli articoli e i disegni è riservata la proprietà artistica e letteraria, secondo le leggi e i trattati internazionali.

**L'ULTIMA FASE DELLE GRANDI MANOVRE COMBinate DI TERRA E DI MARE.**



La visita del Re a Savona. — La lancia reale.

(Fotografie del nostro inviato speciale R. Salvadori).





Il nostro inviato speciale R. Salvo  
sul cacciatorpediniere "Borea".

### La parata navale.

(Dal nostro inviato speciale R. Salvo).

È ancora notte, e nella rada di Vado mille fumi scuri scuri frastagliano all'orizzonte contro i fili neri le unità della forza navale pronta a salpare per la grande parata che si svolgerà il giorno da Vado alla Spezia.

Un canotto automobile — fornito alla cortesia di un amico — mi porta a bordo del cacciatorpediniere *Borea*, sul quale ho l'autorizzazione d'imbarche.

Nell'ora scialba, in cui le forme hanno ancora incertezze di linee e i colori sembrano ancora intesi del buio della notte, quei potenti e silenziosi scafi, inerti e grigi, compongono un quadro d'una suggestione potente, d'una potenza originallissima e fantastica. Allora fissata la catena tirata a bordo le ancore avviate di alghe e fango, e i marinai le fissano, e sembrano cominciano a impadronirsi d'un enorme e deforme monarca. Le navi volgono a mano a mano a prima un Porto-Tino e si mettono la rotta. Al largo soffia un gagliardo vento di terra e rollano malevolmente.

Del *Borea*, che deve tenere a un miglio di distanza, vediamo compiersi con mirabile manovra, rapida e sicura, la formazione di parata.

Avanti su una stessa linea, una frotiglia di silenziosi aguzzi la marcia alle quattro divisioni che si mettono in linea procedono con perfetto ordine, mantenendo le regolamentari distanze di 1900 metri per ogni divisione e di 400 per ogni nave. Ogni nave è fiancheggiata a sinistra da una torpediniera che le fa scorta. Agli estremi angoli di tutta la formazione, fanno quattro cacciatorpediniere, con l'incarico di tener agguato il mare alla parata, che occupa circa tremila metri di profondità per circa 7 mila di lunghezza. Il *Borea* è uno di questi, e deve fiancheggiare da sinistra la prima divisione. Dal suo ponte cingevo e sullo vediamo nei loro dettagli la *Agordà*, la *Vettor Pisani*, la *Benedetto Brin*, la *Regina Margherita*; dietro, un po' meno evidenti, quelle della seconda divisione: la *Cottini*, la *Ferruccio*, la *Varesa*, la *Garibaldi*, ancor più giù la *Pennone*, la *Emanuele Filiberto*, la *Saint-Bon* e la maestosa *Regina Elena*, in fondo ancora più lontane verso l'orizzonte, dalla caratteristica delle linee di contorno riconosciamo allineate quelle della quarta: l'*Urtide*, la *Re Umberto*, la *Sicilia* e la *Sardagna*, seguita dalla aerostatica *Liguria* a cui il vento impedisce di librare l'aerostato.

Da terra a tutto rapido vediamo giungere la *Lepanto* nave ammiraglia, con a bordo il Re; dalla cima del suo albero sventola lo stendardo azzurro. La grande nave entra velocemente fra la quarta e la terza divisione, che filano a 6 miglia all'ora, e le navi al suo passaggio saltano col fragore delle loro batterie. Scorgiamo tra il fumo delle salve la *Lepanto* che rientra fra la seconda e la prima divisione, e intanto che le torpediniere col rapido correre fra nave e nave compiono intricate evoluzioni, prende posizione verso il mare per la seconda parte della parata.

Il sole è alto e scotta, il vento ha cambiato, e pare si metta a scirocco. Alla nostra sinistra tutto il magnifico litorale della riviera di Levante sorge dal mare, s'accende alla testa del sole, e frastaglia il cobalto del cielo con le curve dolci dei suoi monti; dietro, lassù in alto, spuntano biancheggianti le rovine aquee. Vediamo intanto passare schiumeggiando e arcobaleno sotto un'algebra tribù di pelici.

La manovra riprende.

Non ci è più difficile ora esattamente distinguere le sin-

## La Bicicletta BIANCHI?

È quanto di meglio si può desiderare per  
ELEGANZA E SOLIDITÀ

Società Anon. E. BIANCHI, Milano.

gole mosse delle divisioni, e delle unità, data la distanza e il volo lasciato dal fumo; però notiamo che le grosse navi hanno raddoppiato di velocità e sfilano davanti al Re metodosamente. Piccoli fumi neri e scie bianche eguagliano le sfilanti scie rapide, che si svolgono in forma di ventaglio fino a pochi metri dalla nave ammiraglia, e fuggono poi su una lunga fila verso l'estrema linea del mare. La distanza che divide dal grosso delle navi ci permette d'abbracciare con l'occhio tutto le 46 splendide unità in manovra, orgoglio della nostra marina e della nazione.

Passa vicino a noi regolarmente la *Vittorio Emanuele* entrante alla parata, con le sue tre alte caminiere corse in uno specchio di sole, e sui piccioli traballanti nella sua scia.

È mezzogiorno, in un mare di lince, sfiorando tutta la formazione ricompatta, con le grandi bandiere dei colori frastuonanti degli alberi, riprende con moto uniforme e solenne la rotta verso Spezia.

La *Lepanto* che si è messa alla testa, manda al marinaio dal suo grande albero, la parola del Re che deve essere d'Italia tutta: «Sono contento della vostra manovra».

R. S.

## CORRIERE.

Il convegno Titi-Aehrenthal a Salisburgo. — *Mul-Haï-Hafid*, la Germania e la Francia. — *Le grandi manovre* e la critica strategica. — *I buoi di Mille di Frascini*. — *La prima donna ingegnera*.

Dunque le nostre relazioni con la vicina ed alleata Austria-Ungheria hanno ora «carattere di intimità e di fiducia». Questa è la formula ufficiale, anal, ufficiale con la quale è stato annunciato al pubblico il successo dell'incontro avvenuto il 4 settembre a Salisburgo tra il cancelliere austriaco barone d'Aehrenthal ed il nostro ministro per gli affari esteri Tismania Titi. Salisburgo è l'incantevole luogo. È veramente il paese della pace e della solidità. Bellezze naturali; ricordi patetici; la casa di Mozart; il romantico cimitero dove Haydn fu sepolto; l'orologio pubblico a *carillon*. Il giorno che passai a Salisburgo, vidi verso le undici radunarsi gente sulla piazza, con la facile rivoltata verso l'orologio. Vi erano dei soldati bavaresi venuti appostamente dal di là del confine. Mi fermai anch'io. Al battere delle undici, il *carillon* dell'orologio cominciò a suonare gratamente: *le douze mobile*. Domandai se tutti i giorni suonava quell'aria lì. Mi risposero che tutti i giorni, alle 11, e alle 6 di sera — tutti i giorni, meno venerdì — cammina aria, con una melodia di soldati germanici. Poesia nell'aria. Ha il suo aspetto architettonico italiano che rallegra. Vi andavano, nei secoli scorsi, architetti nostri ad erigervi templi, ad innalzare fontane monumentali — bellissime, degne di Roma. Ora il tempio edificato con «intimità e fiducia» il più perfetto accordo su tutte le questioni del momento, fra l'Austria e l'Italia. Così sia. E se lo tengano per detto i fautori della vecchia Austria, da una parte i suoi radicali democratici d'Italia dall'altra.

Una questione che dovrà appianarsi sollecitamente è quella del Marocco. Abd-el-Haï ha toccato un'altra batosta definitiva, e Mul-Haï-Hafid è, ormai, il padrone incontestato. Ma sarà egli germanico o franco? Questo è il problema. Il solo annuncio che il console germanico, dottor Vassel, recavasi a Pes presso il trionfante Mul-Haï-Hafid ha messo il campo a rumore. Tutte le oche galliche hanno strillato, come se la Germania nel Marocco volesse fare da sé, e prendere posizione a dispetto delle potenze, firmitarie del famoso Atto di Algeri. Niente di tutto questo. La Germania ha detto: «Sarebbe consigliabile di riconoscere Mul-Haï-Hafid...». Perché riconoscere? — domanda, con vivacità da *chicchi*, la Francia. — Perché, — risponde la Germania — egli è il solo che ora dà affidamento di ristabilire l'ordine nel Marocco. — Ma egli non si è rivolto alle potenze... Come, no? Ecco qui le parole testuali della nota indirizzata, il 25 luglio, dal suo ministro degli esteri, Aissa Ben Omar, agli ambasciatori stranieri:

«Il mio nobile padrone, — dice Aissa Ben Omar, — al quale posso arrivare la grazia divina, mi ha comandato di spiegarvi la situazione odierna e di comunicarvi le sue intenzioni. Le riepilogherò, e vi presenterò i trattati redatti dai rappresentanti delle Potenze stesse in tutti i loro articoli e le clausole, senza discuterli e osservarli rigorosamente come stanno presentemente».

La nota conclude con un appello agli ambasciatori perché aiutino Mul-Haï-Hafid a mettere fine allo stato di disordine in cui versa il Marocco e a prevenire un ingiusto intervento estero negli affari interni del Marocco.

Forse è qui l'acconio che scocca alla Francia, Esera e la Spagna, per riguardo alla loro posizione topografica, ed ai possedimenti africani, credono di dover avere nel Marocco una posi-

zione di privilegio. La Spagna, veramente, di sua iniziativa non pretenderebbe nulla. Ha ben altre faccende interne sulle braccia. Ma l'amica Repubblica se la rimorde, e la dice di sì. Sul confine fra Marocco ed Algeria, truppe francesi ed *harke* marocchine combattono. Cosicché l'azione ed il parere della Francia debbono ben valere qualche cosa, molto più che la Germania al nostro così frettoloso riconoscimento di Mul-Haï-Hafid.

Questi, frattanto, è a Pes; gli europei che lo avvicinano dicono che pare uomo veramente capace di rimettere l'ordine nel Marocco — impresa tutt'altro che semplice, e a questo punto, questa preoccupazione non turba le sue qualità arabilmente meditative. Egli passa le giornate nel suo grandioso palazzo, accovacciato, di preferenza, in riva ad un mormorante ruscello, e si mostra inquieto, più che della situazione marocchina e degli umori della vicina Europa, dei ristretti gastri delle sue belle, rimpinzate nell'*harem* di dolcissimi anti-dietetici e circonfuse di profumi anversali. È ferace di gioia per la sconfitta del suo fratello Abd-el-Azis, per quel nome nostro pietà. Non è lui che ha rovinato il Marocco? Non è lui che ha tirati gli stranieri in casa e non è riuscito nemmeno a salvarli abbandonandoli alla loro rovina? Ma è questo un punto di disaccordo, specialmente con la Francia. Abd-el-Azis era il suo piastrello, il suo *mannequin*. Essa non vorrebbe lasciarlo ora in balia del trionfante fratello, la cui logica perentoria è tanto forte, che potrebbe arrivare a conclusioni estreme, che non sono quelle della logica utilitarmente umanitaria dalla quale uscì il famoso protocollo di Algeri...». ■

Le nostre grandi manovre combinate, di mare e di terra, dal Golfo di Spezia al Golfo di Genova, sono ormai finite. La grande rivista navale passata domenica scorsa dal Re nelle acque spezzine, ha segnato il punto massimo di queste esercitazioni. Nel cui risultato è stato decisamente evidente: la quantità di strateghi, di generali e di ammiragli a spasso, di cui dispone invidiabilmente l'Italia, la quale ha il torto, pare, di non averli sin qui tenuti nel debito conto. Voglio dire, per il momento, di tenerli in intere con le loro critiche, i loro consigli, i loro ammonimenti e le loro minacce. Candidati politici perpetuamente bocciati, autori drammatici più o meno naufragati, romanzieri alla appendice frincono gli addetti ai corsi, di addetti ai corsi, mezzi logistici, di segnalazioni, di siluranti, di sommergibili, di unità tattiche, di masse organiche e che so io, con una sicurezza tale, da ispirare a chi li legge la più grande meraviglia. Con ad occhi e corce, da lontano, e me queste grandi manovre hanno fatto questa impressione sintetica: la mirabile resistenza dei nostri buoni e bravi soldati alle maggiori fatiche; e il bell'effetto d'insieme della nostra marina da guerra.

Quanto ai vincitori e ai vinti, era un giuoco prestatibile, e su per giù, non è accaduto che ciò che doveva accadere. Ma, nell'ipotesi, rammentiamo, di una guerra reale, la Patria non ha nulla da temere: facciamo pure come vogliono e come possono lo Stato maggiore generale di mare e quello di terra. Comunque vadano le sorti, c'è tutto uno Stato maggiore volontario ed esuberante di strateghi, giornalisti che, se non vi penseranno altri in tempo, sapranno provvedere essi a salvare la Patria. Nel momento, si accapigliano fra loro, in mirabile discordia, sulle conclusioni da trarsi da queste grandi manovre; ma che dal loro dibattito ideologico scaturirà la verità è cosa arcaica; ed è più che naturale, dopo tutto, che finite le grandi manovre dei marinai e dei soldati sulla terra e sul mare si svolgano quelle dei critici... drammatici e letterari e degli aspiranti politici, nella cartella. È già una fortuna che non sia aperto il Parlamento, che avremmo anche i guerreschi strascichi oratori dei molti onorevoli andati a fare un poco di vacanza a bordo di una corazzata, ed ora reduci in famiglia a narrare le loro spedizioni così vedute «fra il fuoco, fra il fumo e le faville...». Anche il parlamentarismo giudice della tattica militare! Per fortuna, alla guerra vera, non c'è da pensare.

A Milano le grandi manovre, veramente esorditive, le ha fatte la Questura, sotto il comando supremo del Questore Bondi, coadiuvato

**ERNET-BRANCA**

SPECIALITÀ DEI

**FRATELLI BRANCA - MILANO**

Amato tecnico, collaboratore di disegni

guardando dei contraffatti.







## SISTEMI DI GUERRA MODERNA ALLE GRANDI MANOVRE.

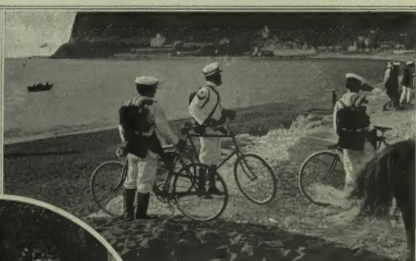
(Fotografie del nostro inviato speciale E. Salvadori).



La telegrafia ottica.



Un ufficiale informatore lungo la costiera.



Comando d'una batteria d'artiglieria da 149 mm.

Il Re visita le posizioni.

Marinai ciclisti.

Una stazione radiotelegrafica improvvisata sulla spiaggia di Spotorno.





Batteria d'assedio da 149 mm. in acciaio.



Batteria d'assedio da 120 mm. in bronzo.



Batteria da campagna da 87 mm. in bronzo, che abbandona la posizione.



Il generale Zucchi e lo stato maggiore a rapporto.



La cavalleria accampata sulla spiaggia. — Batterie da montagna in ritirata su Spotorno.









LA FINE DELL'AZIONE NAVALE NELLE GRANDI MANOVRE COMBinate.

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

249

6 settembre. — La rivista navale sul litorale ligure (fotografata dal nostro inviato speciale a bordo del cacciatorpediniere "Borea").



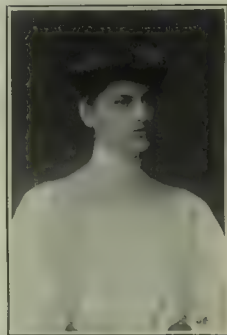


La squadra del "Martini", di Milano al convegno federale di Piacenza del Treves.



Fot. Brocherel.

L'ottantenne abate J. P. Chanoux, da 49 anni rettore del piccolo San Bernardo.



Fot. cav. Lorenzani.

La signorina Emma Strada di Torino, prima laureata ingegnere in Italia. [Vedi il Corriere].



Fot. Brocherel.

La statua di San Bernardo sulla frontiera Italo-Francese.

Le corse automobilistiche di Bologna hanno eclissato tutti gli altri avvenimenti sportivi che di questi giorni si sono svolti in Italia. Mentre a Bologna si correva aveva luogo a Piacenza il convegno federale ginnastico ove i *Martini* dell'Orfanotrofio di Milano colsero una corona di alloro. — Tre belle fotografie ci manda il bravo Brocherel di Aceta. Una ci mostra l'ottantenne abate Chanoux, valdostano che da 49 anni dirige l'ospizio del piccolo San Bernardo. I milioni di turisti che in questi ultimi 50 anni hanno visitato il celebre ospizio conservano tutti un ricordo indelebile del simpatico vegliardo che ha dedicato tutta la sua vita a una missione umanitaria e che ha fatto della fauna e della flora, studi utili e preziosi. Diamo anche il monumento di San Bernardo che s'erge dal confine italo-francese. — Il 30 agosto su tutto il confine italiano da Ventimiglia al golfo



Von Beck, primo ministro austriaco, con la sua signora a Venezia.

di Trieste il Touring Club ha inaugurato i nuovi pali con le scritte che designano il confine italiano. Le placche indicatrici solidamente disposte su aste di ferro e rivolte verso la Francia, la Svizzera e l'Austria recano informazioni molto utili per gli automobilisti e i ciclisti come l'altitudine del passaggio, il nome della provincia e il più prossimo ufficio doganale o postale. — Della prima donna italiana laureata ingegnere si accenna nel *Corriere*, e a pag. 245 si parla della lapide inaugurata a Collioretto Parella in memoria di G. Giacosa e della mesta cerimonia del 6 agosto della quale diamo la fotografia in questa rubrica. — Una fotografia molto interessante e che non richiede spiegazione, è quella che ci mandano da Venezia e che mostra il presidente del ministero austriaco signor V. Beck con la sua signora ed i suoi cani sulla spiaggia del Lido.



Fot. G. Varala.

Inaugurazione della lapide a Giuseppe Giacosa a Collioretto Parella. [Vedi a pag. 265].



Fot. Lorenzani.

I nuovi pali indicanti i confini italiani collocati il 30 agosto.





Il rancio per gli ascari.



Danza indigena in onore dei nostri ascari.



In marcia per il fiume Ubi-Seebell.



Festosa accoglienza somala agli ascari.



I nostri ascari sul fiume Ubi-Seebell.



# IL CIRCUITO AUTOMOBILISTICO



Porporato della "Berliet", vince la Coppa Bologna.



Gregorini  
Ugo Gregorini presidente dell'A. C. di Bologna.



Nazzaro dopo la vittoria.



Nazzaro al volante.



Puccini, Civirelli e Testoni nelle tribune.



Gabriele D'Annunzio nelle tribune.



(Fot. Traves, O. Vecchi e G. Lipperini).

Un garage che ospitava nei giorni del circuito un valore di due milioni di lire in automobili.





L'aspetto delle tribune mentre il vincitore Nazzaro compie l'ultimo giro (det. Treves).



## Le giornate automobilistiche di Bologna - 6 e 7 settembre

## Un uomo meraviglioso

I risultati materiali delle due grandi corse di Bologna del 6 e del 7 settembre sono già noti.

Nella prima giornata, quella in cui si disputavano la Coppa Florio e la vettura italiana e francese tipo Grand Prix, la Fiat è rimasta vittoriosa. La grande Casa italiana ha vinto come si sa vincono la Fiat, e cioè dopo una terribile lotta, con una sola vittoria, ha saputo tener fronte all'impetuosità in tutta la formidabile muta dei concorrenti. Il secondo posto è stato preso da una vettura di marca francese, la *Lorraine Dietrich*, non solo allestita di una nostra giovane marca italiana, l'*Isotta Fraschini*, ma condotta in corsa da un guidatore italiano, Trucco, il vincitore della targa Florio a Palermo. Le mie previsioni quindi per questa gara sono state interamente confermate. Era la Fiat in vettura più veloce, e tale si è dimostrata, non solo per la vittoria definitiva, non solo per aver guadagnato la coppa Italia compiendo nel tempo più breve i primi 500 chilometri, non solo per aver battuto, con la straordinaria media di Nazzaro circa 120 chilometri all'ora, sui 528 chilometri del circuito, effettuati in 4 ore 25 minuti e 21 secondi, la media di Dieppe, il record del mondo su tale distanza, ma per essere stato il più veloce, il più veloce del circuito in minuti 23 e 54 secondi, a una media di oltre 132 chilometri all'ora.

Nella seconda giornata invece la fortuna si è compiaciuta di turbare subito fin dall'inizio il regolare e logico andamento della corsa e nel breve tempo di scompigliare i più probabili pronostici. Ha colpito con le pannes le macchine degli uomini più veloci, ritardandoli in modo da escluderli dalla vittoria, e le pannes sono state le meno serie le meno significative e del tutto estranee agli sforzi della macchina.

Il primo arrivato è stato Porporato sulla *Berliet*, fagoritari tanto il conduttore quanto la vettura, e già questo si era visto nelle scorse maglie sul circuito di Palermo, ma non certo migliori e più veloci. La *Spa*, la *Bianchi*, la *Francia*, la *Zist*, potevano tutte correre di più della *Berliet*. Ma la cattiva sorte ha seminato sul loro cammino le inavvicinabili e notevoli incidenti. La *Spa* di Appendino ebbe ben 24 minuti di panne al primo giro per rottura di candele; la *Francia* di Buzio perdette 20 minuti perché non si poteva più invitare un dato del carburatore; due della *Bianchi* furono eliminate al secondo giro dopo aver marcato con mirabile impeto.

Porporato ha vinto, ma il vincitore morale è schiettamente appendino con la *Spa*. Egli è arrivato secondo in 4 ore 14 minuti e 5 secondi a 13 minuti di distanza dal primo, malgrado i suoi 24 minuti di fermata, e se Porporato ha raggiunto negli 8 giri del percorso una media di 103 chilometri all'ora, egli Appendino ne ha fatti quasi 7 giri ha camminato a circa 110 ed inoltre ha fatto il giro più veloce del circuito in 27 minuti e 3 secondi e cioè a una velocità media di oltre 117 chilometri all'ora. Trattandosi di vetture del tipo romane da turismo, con un motore di 150 mm, il siegiato, tale media è davvero sorprendente.

In ambedue le corse si è avuto uno scarto elevato assai, gli arrivati costituiscono a mala pena un terzo dei partiti.

Questo per quanto riguarda l'azione della corsa: per quanto riguarda lo spettacolo, diciamo che è stato attraentissimo e gradevole. Bologna ha voluto essere sommaramente ospitale, e il pubblico vi è accorso fiducioso. Un pubblico elegantissimo, i grandi nomi dell'aristocrazia e dello sport vi figuravano tutti, le più belle e illustri dame, a cominciare dalla principessa Letizia, tenevano circolo nei saloni dei grandi *hotels* di Bologna e sfioravano nella tribuna. Dal Monopoli d'Italia, da Milano, da Venezia è stata una vera migrazione verso Bologna, in treno o più ancora in automobile del mondo più esotici. Il paesaggio da sfondi dolci e lontani, dagli ampi orizzonti, dai cieli limpidi adattato opportunamente all'immenso torione dell'automobile.

Ma quando anche lo ho detto tutto questo, quando ho riferito tutti questi particolari, quando avrei detto ancora, che il danalo torione automobilistico si è svolto in bell'ordine susseguendo intensi ardori di passione, non avrei esagerato minimamente quello che è stato il vero e particolare carattere della prima corsa, la grande corsa, e che ne forma l'annunciatore esemplare, la rivoluzione netta e superba.

In materia di corse di automobili si è parlato

**STITICHEZZA  
CASCARINE LEPRINCE**

finora di fortuna, di macchine, di marche e difficili come dei conduttori. Salvo sui circuiti ufficiali e a riconosciuta all'azione del guidatore, negli altri casi la fama del corridore per quanto risanante è stata della natura di quella del giocatore fortunato. Or bene la prima corsa di Bologna è stata essenzialmente una corsa di uomini e non di macchine, essa ha affermato che la buona macchina, la macchina migliore non basta, che è l'uomo in sostanza che vince e non la macchina.

E lo dico perché ha vinto Nazzaro formulando un principio così assoluto? Appunto perché ha vinto Nazzaro si deve dire così e non si può dire altrimenti.

Io voglio qui esprimere finalmente tutta la profonda, la commossa ammirazione che ho sentito convergere verso di lui dalla immensa folla e non solo da quella presente alla magnifica vittoria, ma da quella lontana, da quella che aveva posto in lui la sua più accesa fede e che aspettava nelle più distanti città d'Italia la notizia immancabile: Nazzaro vincitore. Quando egli ha terminato la sua stupenda volata, quando ha percorso con una rapidità da far pensare che non un ordigno meccanico, ma la sua istessa lucida volontà avesse in realtà compiuto la grande marcia, imponendo il suo ordine intelligente agli avvenimenti, alla fortuna, agli uomini, come al gioco torbido del caso, non si ebbe uno scoppio delirante di entusiasmo, che di solito suole accogliere i trionfi inaspettati. Ottenne di meglio Nazzaro della frenesia strepitosa ed effimera della folla, che si era raccolto quasi in silenzio, in un silenzio pieno di palpiti, tanto intenso era il compiacimento degli spettatori, tanto acuta la loro meraviglia per il rinnovarsi dell'evento appunto inverosimile, quanto più attento tanto più loro trasporto da non potersi manifestare in grida e battimani. La violenza dei sentimenti si rivelava nell'agitazione interiore, nel modo con ognuno si diceva in cuore suo: Ecco invece un bravo uomo, un uomo meraviglioso, un uomo combattente dalla tempra inattaccabile, semplice, sereno, invitato, un sistema perfetto di forze umane che ha il valore e la potenza del destino.

E si rivelava altresì nell'aggiungimento fra il terrore e il compianto del volto, che si era fatto di Nazzaro, ripetuto, sussurrato in tutti i toni, trascurava per innumerevoli occhi sul viso palese della corsa, ove si era compiuto la gesta miracolosa, tanto più miracolosa, inaspettata, quanto più voluta e proccacciata da un bellissimo e complesso accordo di tutte le energie tese della volontà e dell'intelligenza.

La sua corsa di Domenico è stata una delle più belle, non la più bella della vittoria, poiché forse in nessun'altra corsa come in questa si è più evidentemente palesata la qualità ambiente del corridore, poiché mai in nessun'altra corsa come in questa l'elemento umano ebbe miglior grado di riflettere distintamente in confronto dell'elemento macchina.

Nazzaro è partito decimo. Aveva davanti a sé conduttori come Lancia Duray Cagno Minio Demogotti. Al secondo giro è quarto, è terzo al terzo, è secondo al quarto, è primo al quinto, e quando gli concorrenti gli si mantengono in testa, nessuno lo sorpassa più. Il suo andare ha qualcosa di inflessibile, di fatale, tanto è esatto preciso cronometrico, assolutamente sicuro. E quando la sua corsa non ha avuto una sola alternativa, una sola incertezza. Non vi è un ritardo, non vi è un impeto avventato.

Gli uomini migliori, lo si vede dai tempi, si lanciano subito, fanno fino da principio tutto quanto possono, attoniscono dalla macchina da testa, lo sforzo più ingente, cercano di avanzare il più possibile, finché tutto va bene, per disporre eventualmente di un certo margine in caso di arresti di pannes.

Quando infatti fu il primo giro in 24 minuti e 10 secondi, il secondo in 23 e 64 e nullo oltrepasserà questa velocità, Minio termina il primo giro in 24 e 15, Wagner in 24 e 17, Duray in 24 e 56. Nazzaro invece impiega 25 minuti e 33 secondi, e mentre di tutti quelli che hanno cominciato a girare in un tempo inferiore ai 25 minuti nessuno, tranne Lancia, ha finito la corsa, e tutti hanno tenuto una marcia irregolare, impiegando per certi giri 44 minuti e come Minio a 35 minuti e 37 come Lancia al secondo giro. Ma ha serbato la sua media fra i 25 e mezzo e 26 e mezzo durante tutti i 10 giri del percorso, soltanto al quinto e all'ottavo giro impiegò due o tre minuti di più per il calcolo riformato del tempo goume. Il suo ultimo giro è ancora in

20 minuti e 18 secondi, con una differenza di soli 42 secondi dal primo giro, dopo 500 e più chilometri percorsi sull'andatura media di 120 chilometri all'ora.

Questa progressione continua dell'antico di Nazzaro sugli altri suoi concorrenti durante lo svolgimento della corsa costituisce l'ordine più degno di ammirazione effettuato nell'impeto più vertiginoso da cui l'uomo possa sentirsi travolto.

Nazzaro calcola in quella ridda ardente così i secondi che deve perdere nei suoi rifornimenti come quelli che può acquistare nei suoi acceleramenti. Al quinto giro, Trucco un altro uomo cauto e di classe, gli è alle calcagna, gli si è portato sempre più vicino, dista ormai da Nazzaro soltanto due minuti, sta ora per raggiungerlo? Ma la corsa entra nella seconda metà, e l'antico graduale di Trucco diventa graduale, ritardo contro l'imperturbabile andatura di Nazzaro. Tutti gli sforzi si infrangono contro quest'ordine adamantino.

Il ritardo di Trucco resta di 6 minuti fino alla fine del settimo giro, scende a 3 nell'ottavo perché mentre Trucco prosegue, Nazzaro si rifornisce, ma Trucco non si ferma, e si affrettava a ritardare più a lungo alla fine dell'ottavo giro e il suo ritardo è portato a 9 minuti e tale si mantiene fino in ultimo.

La fortuna! Si vuole pur daria come fede compagna di Nazzaro. Ed io non nego che se non abbia, ma egli se la creata, se la crea ogni volta, ne è lui l'autore consapevole e deciso. Non è quando Nazzaro vince che si può parlare di fortuna, ma quando perde. E lui che vince, è la sua fortuna, è la sua fortuna.

E poi, già lo ho detto in principio, come non vedere, non solo per Nazzaro, ma anche per gli altri migliori concorrenti che finirono la corsa, il chiaro prevalere dell'elemento uomo su tutti gli influssi ciechi della corsa e delle corse.

Vi erano tre Fiat in corsa, perfettamente eguali, egualmente veloci, quella messa *en point* e condotta da Nazzaro, quella di Lancia, arriva dopo 43 minuti, quella di Wagner si ferma al terzo giro.

Vi erano tre Itala, quella di Piacenza scomparse dopo il primo giro, quella di Fournier, dopo il terzo, la sola che arriva in fondo e prende ancora il tempo, che arriva in fondo e prende ancora il tempo con una fermata sospesa da Cugno, il migliore uomo della *equipe*.

Per la *Lorraine Dietrich* si ripete la stessa vicenda. Duray che non è certo degli ultimi, ma che con loro hanno battuto il record ai primi collegi italiani Trucco e Minio, è fermo dopo il primo giro, Minio forse troppo incitato e focoso, dopo una corsa ardissima e vibrante che avrebbe dovuto condurlo alla vittoria, è arrestato al nono giro. Trucco, che è il più veloce, è arrivato secondo, è stato il più temibile rivale per Nazzaro.

Occorre moltiplicare gli esempi? Principianti e dilettanti più o meno seri sono stati tutti eliminati al primo e secondo giro.

Né la corsa del Lunedì viene ad infirmare gli insegnamenti della prima giornata. Meno rivelante sembra la parte dell'uomo rispetto a quella della macchina perché fino dal principio pezzi cotti del caso hanno battuto il record ai primi collegi italiani Trucco e Minio, è fermo dopo il primo giro, Minio forse troppo incitato e focoso, dopo una corsa ardissima e vibrante che avrebbe dovuto condurlo alla vittoria, è arrestato al nono giro. Trucco, che è il più veloce, è arrivato secondo, è stato il più temibile rivale per Nazzaro.

Occorre moltiplicare gli esempi? Principianti e dilettanti più o meno seri sono stati tutti eliminati al primo e secondo giro.

Né la corsa del Lunedì viene ad infirmare gli insegnamenti della prima giornata. Meno rivelante sembra la parte dell'uomo rispetto a quella della macchina perché fino dal principio pezzi cotti del caso hanno battuto il record ai primi collegi italiani Trucco e Minio, è fermo dopo il primo giro, Minio forse troppo incitato e focoso, dopo una corsa ardissima e vibrante che avrebbe dovuto condurlo alla vittoria, è arrestato al nono giro. Trucco, che è il più veloce, è arrivato secondo, è stato il più temibile rivale per Nazzaro.

Occorre moltiplicare gli esempi? Principianti e dilettanti più o meno seri sono stati tutti eliminati al primo e secondo giro.

Né la corsa del Lunedì viene ad infirmare gli insegnamenti della prima giornata. Meno rivelante sembra la parte dell'uomo rispetto a quella della macchina perché fino dal principio pezzi cotti del caso hanno battuto il record ai primi collegi italiani Trucco e Minio, è fermo dopo il primo giro, Minio forse troppo incitato e focoso, dopo una corsa ardissima e vibrante che avrebbe dovuto condurlo alla vittoria, è arrestato al nono giro. Trucco, che è il più veloce, è arrivato secondo, è stato il più temibile rivale per Nazzaro.

Occorre moltiplicare gli esempi? Principianti e dilettanti più o meno seri sono stati tutti eliminati al primo e secondo giro.

Né la corsa del Lunedì viene ad infirmare gli insegnamenti della prima giornata. Meno rivelante sembra la parte dell'uomo rispetto a quella della macchina perché fino dal principio pezzi cotti del caso hanno battuto il record ai primi collegi italiani Trucco e Minio, è fermo dopo il primo giro, Minio forse troppo incitato e focoso, dopo una corsa ardissima e vibrante che avrebbe dovuto condurlo alla vittoria, è arrestato al nono giro. Trucco, che è il più veloce, è arrivato secondo, è stato il più temibile rivale per Nazzaro.

Occorre moltiplicare gli esempi? Principianti e dilettanti più o meno seri sono stati tutti eliminati al primo e secondo giro.

Né la corsa del Lunedì viene ad infirmare gli insegnamenti della prima giornata. Meno rivelante sembra la parte dell'uomo rispetto a quella della macchina perché fino dal principio pezzi cotti del caso hanno battuto il record ai primi collegi italiani Trucco e Minio, è fermo dopo il primo giro, Minio forse troppo incitato e focoso, dopo una corsa ardissima e vibrante che avrebbe dovuto condurlo alla vittoria, è arrestato al nono giro. Trucco, che è il più veloce, è arrivato secondo, è stato il più temibile rivale per Nazzaro.

Occorre moltiplicare gli esempi? Principianti e dilettanti più o meno seri sono stati tutti eliminati al primo e secondo giro.

Né la corsa del Lunedì viene ad infirmare gli insegnamenti della prima giornata. Meno rivelante sembra la parte dell'uomo rispetto a quella della macchina perché fino dal principio pezzi cotti del caso hanno battuto il record ai primi collegi italiani Trucco e Minio, è fermo dopo il primo giro, Minio forse troppo incitato e focoso, dopo una corsa ardissima e vibrante che avrebbe dovuto condurlo alla vittoria, è arrestato al nono giro. Trucco, che è il più veloce, è arrivato secondo, è stato il più temibile rivale per Nazzaro.

Occorre moltiplicare gli esempi? Principianti e dilettanti più o meno seri sono stati tutti eliminati al primo e secondo giro.

Né la corsa del Lunedì viene ad infirmare gli insegnamenti della prima giornata. Meno rivelante sembra la parte dell'uomo rispetto a quella della macchina perché fino dal principio pezzi cotti del caso hanno battuto il record ai primi collegi italiani Trucco e Minio, è fermo dopo il primo giro, Minio forse troppo incitato e focoso, dopo una corsa ardissima e vibrante che avrebbe dovuto condurlo alla vittoria, è arrestato al nono giro. Trucco, che è il più veloce, è arrivato secondo, è stato il più temibile rivale per Nazzaro.

Occorre moltiplicare gli esempi? Principianti e dilettanti più o meno seri sono stati tutti eliminati al primo e secondo giro.

Né la corsa del Lunedì viene ad infirmare gli insegnamenti della prima giornata. Meno rivelante sembra la parte dell'uomo rispetto a quella della macchina perché fino dal principio pezzi cotti del caso hanno battuto il record ai primi collegi italiani Trucco e Minio, è fermo dopo il primo giro, Minio forse troppo incitato e focoso, dopo una corsa ardissima e vibrante che avrebbe dovuto condurlo alla vittoria, è arrestato al nono giro. Trucco, che è il più veloce, è arrivato secondo, è stato il più temibile rivale per Nazzaro.

Occorre moltiplicare gli esempi? Principianti e dilettanti più o meno seri sono stati tutti eliminati al primo e secondo giro.

Né la corsa del Lunedì viene ad infirmare gli insegnamenti della prima giornata. Meno rivelante sembra la parte dell'uomo rispetto a quella della macchina perché fino dal principio pezzi cotti del caso hanno battuto il record ai primi collegi italiani Trucco e Minio, è fermo dopo il primo giro, Minio forse troppo incitato e focoso, dopo una corsa ardissima e vibrante che avrebbe dovuto condurlo alla vittoria, è arrestato al nono giro. Trucco, che è il più veloce, è arrivato secondo, è stato il più temibile rivale per Nazzaro.

Occorre moltiplicare gli esempi? Principianti e dilettanti più o meno seri sono stati tutti eliminati al primo e secondo giro.

Né la corsa del Lunedì viene ad infirmare gli insegnamenti della prima giornata. Meno rivelante sembra la parte dell'uomo rispetto a quella della macchina perché fino dal principio pezzi cotti del caso hanno battuto il record ai primi collegi italiani Trucco e Minio, è fermo dopo il primo giro, Minio forse troppo incitato e focoso, dopo una corsa ardissima e vibrante che avrebbe dovuto condurlo alla vittoria, è arrestato al nono giro. Trucco, che è il più veloce, è arrivato secondo, è stato il più temibile rivale per Nazzaro.

Occorre moltiplicare gli esempi? Principianti e dilettanti più o meno seri sono stati tutti eliminati al primo e secondo giro.

Né la corsa del Lunedì viene ad infirmare gli insegnamenti della prima giornata. Meno rivelante sembra la parte dell'uomo rispetto a quella della macchina perché fino dal principio pezzi cotti del caso hanno battuto il record ai primi collegi italiani Trucco e Minio, è fermo dopo il primo giro, Minio forse troppo incitato e focoso, dopo una corsa ardissima e vibrante che avrebbe dovuto condurlo alla vittoria, è arrestato al nono giro. Trucco, che è il più veloce, è arrivato secondo, è stato il più temibile rivale per Nazzaro.

Occorre moltiplicare gli esempi? Principianti e dilettanti più o meno seri sono stati tutti eliminati al primo e secondo giro.

Né la corsa del Lunedì viene ad infirmare gli insegnamenti della prima giornata. Meno rivelante sembra la parte dell'uomo rispetto a quella della macchina perché fino dal principio pezzi cotti del caso hanno battuto il record ai primi collegi italiani Trucco e Minio, è fermo dopo il primo giro, Minio forse troppo incitato e focoso, dopo una corsa ardissima e vibrante che avrebbe dovuto condurlo alla vittoria, è arrestato al nono giro. Trucco, che è il più veloce, è arrivato secondo, è stato il più temibile rivale per Nazzaro.

Occorre moltiplicare gli esempi? Principianti e dilettanti più o meno seri sono stati tutti eliminati al primo e secondo giro.

Né la corsa del Lunedì viene ad infirmare gli insegnamenti della prima giornata. Meno rivelante sembra la parte dell'uomo rispetto a quella della macchina perché fino dal principio pezzi cotti del caso hanno battuto il record ai primi collegi italiani Trucco e Minio, è fermo dopo il primo giro, Minio forse troppo incitato e focoso, dopo una corsa ardissima e vibrante che avrebbe dovuto condurlo alla vittoria, è arrestato al nono giro. Trucco, che è il più veloce, è arrivato secondo, è stato il più temibile rivale per Nazzaro.

Occorre moltiplicare gli esempi? Principianti e dilettanti più o meno seri sono stati tutti eliminati al primo e secondo giro.

Né la corsa del Lunedì viene ad infirmare gli insegnamenti della prima giornata. Meno rivelante sembra la parte dell'uomo rispetto a quella della macchina perché fino dal principio pezzi cotti del caso hanno battuto il record ai primi collegi italiani Trucco e Minio, è fermo dopo il primo giro, Minio forse troppo incitato e focoso, dopo una corsa ardissima e vibrante che avrebbe dovuto condurlo alla vittoria, è arrestato al nono giro. Trucco, che è il più veloce, è arrivato secondo, è stato il più temibile rivale per Nazzaro.

Occorre moltiplicare gli esempi? Principianti e dilettanti più o meno seri sono stati tutti eliminati al primo e secondo giro.

Né la corsa del Lunedì viene ad infirmare gli insegnamenti della prima giornata. Meno rivelante sembra la parte dell'uomo rispetto a quella della macchina perché fino dal principio pezzi cotti del caso hanno battuto il record ai primi collegi italiani Trucco e Minio, è fermo dopo il primo giro, Minio forse troppo incitato e focoso, dopo una corsa ardissima e vibrante che avrebbe dovuto condurlo alla vittoria, è arrestato al nono giro. Trucco, che è il più veloce, è arrivato secondo, è stato il più temibile rivale per Nazzaro.

Occorre moltiplicare gli esempi? Principianti e dilettanti più o meno seri sono stati tutti eliminati al primo e secondo giro.

Né la corsa del Lunedì viene ad infirmare gli insegnamenti della prima giornata. Meno rivelante sembra la parte dell'uomo rispetto a quella della macchina perché fino dal principio pezzi cotti del caso hanno battuto il record ai primi collegi italiani Trucco e Minio, è fermo dopo il primo giro, Minio forse troppo incitato e focoso, dopo una corsa ardissima e vibrante che avrebbe dovuto condurlo alla vittoria, è arrestato al nono giro. Trucco, che è il più veloce, è arrivato secondo, è stato il più temibile rivale per Nazzaro.

Occorre moltiplicare gli esempi? Principianti e dilettanti più o meno seri sono stati tutti eliminati al primo e secondo giro.

Né la corsa del Lunedì viene ad infirmare gli insegnamenti della prima giornata. Meno rivelante sembra la parte dell'uomo rispetto a quella della macchina perché fino dal principio pezzi cotti del caso hanno battuto il record ai primi collegi italiani Trucco e Minio, è fermo dopo il primo giro, Minio forse troppo incitato e focoso, dopo una corsa ardissima e vibrante che avrebbe dovuto condurlo alla vittoria, è arrestato al nono giro. Trucco, che è il più veloce, è arrivato secondo, è stato il più temibile rivale per Nazzaro.

Occorre moltiplicare gli esempi? Principianti e dilettanti più o meno seri sono stati tutti eliminati al primo e secondo giro.

Né la corsa del Lunedì viene ad infirmare gli insegnamenti della prima giornata. Meno rivelante sembra la parte dell'uomo rispetto a quella della macchina perché fino dal principio pezzi cotti del caso hanno battuto il record ai primi collegi italiani Trucco e Minio, è fermo dopo il primo giro, Minio forse troppo incitato e focoso, dopo una corsa ardissima e vibrante che avrebbe dovuto condurlo alla vittoria, è arrestato al nono giro. Trucco, che è il più veloce, è arrivato secondo, è stato il più temibile rivale per Nazzaro.

Occorre moltiplicare gli esempi? Principianti e dilettanti più o meno seri sono stati tutti eliminati al primo e secondo giro.

Né la corsa del Lunedì viene ad infirmare gli insegnamenti della prima giornata. Meno rivelante sembra la parte dell'uomo rispetto a quella della macchina perché fino dal principio pezzi cotti del caso hanno battuto il record ai primi collegi italiani Trucco e Minio, è fermo dopo il primo giro, Minio forse troppo incitato e focoso, dopo una corsa ardissima e vibrante che avrebbe dovuto condurlo alla vittoria, è arrestato al nono giro. Trucco, che è il più veloce, è arrivato secondo, è stato il più temibile rivale per Nazzaro.

Occorre moltiplicare gli esempi? Principianti e dilettanti più o meno seri sono stati tutti eliminati al primo e secondo giro.

Né la corsa del Lunedì viene ad infirmare gli insegnamenti della prima giornata. Meno rivelante sembra la parte dell'uomo rispetto a quella della macchina perché fino dal principio pezzi cotti del caso hanno battuto il record ai primi collegi italiani Trucco e Minio, è fermo dopo il primo giro, Minio forse troppo incitato e focoso, dopo una corsa ardissima e vibrante che avrebbe dovuto condurlo alla vittoria, è arrestato al nono giro. Trucco, che è il più veloce, è arrivato secondo, è stato il più temibile rivale per Nazzaro.

Occorre moltiplicare gli esempi? Principianti e dilettanti più o meno seri sono stati tutti eliminati al primo e secondo giro.

Né la corsa del Lunedì viene ad infirmare gli insegnamenti della prima giornata. Meno rivelante sembra la parte dell'uomo rispetto a quella della macchina perché fino dal principio pezzi cotti del caso hanno battuto il record ai primi collegi italiani Trucco e Minio, è fermo dopo il primo giro, Minio forse troppo incitato e focoso, dopo una corsa ardissima e vibrante che avrebbe dovuto condurlo alla vittoria, è arrestato al nono giro. Trucco, che è il più veloce, è arrivato secondo, è stato il più temibile rivale per Nazzaro.

Occorre moltiplicare gli esempi? Principianti e dilettanti più o meno seri sono stati tutti eliminati al primo e secondo giro.

Né la corsa del Lunedì viene ad infirmare gli insegnamenti della prima giornata. Meno rivelante sembra la parte dell'uomo rispetto a quella della macchina perché fino dal principio pezzi cotti del caso hanno battuto il record ai primi collegi italiani Trucco e Minio, è fermo dopo il primo giro, Minio forse troppo incitato e focoso, dopo una corsa ardissima e vibrante che avrebbe dovuto condurlo alla vittoria, è arrestato al nono giro. Trucco, che è il più veloce, è arrivato secondo, è stato il più temibile rivale per Nazzaro.

Occorre moltiplicare gli esempi? Principianti e dilettanti più o meno seri sono stati tutti eliminati al primo e secondo giro.

Né la corsa del Lunedì viene ad infirmare gli insegnamenti della prima giornata. Meno rivelante sembra la parte dell'uomo rispetto a quella della macchina perché fino dal principio pezzi cotti del caso hanno battuto il record ai primi collegi italiani Trucco e Minio, è fermo dopo il primo giro, Minio forse troppo incitato e focoso, dopo una corsa ardissima e vibrante che avrebbe dovuto condurlo alla vittoria, è arrestato al nono giro. Trucco, che è il più veloce, è arrivato secondo, è stato il più temibile rivale per Nazzaro.

Occorre moltiplicare gli esempi? Principianti e dilettanti più o meno seri sono stati tutti eliminati al primo e secondo giro.

Né la corsa del Lunedì viene ad infirmare gli insegnamenti della prima giornata. Meno rivelante sembra la parte dell'uomo rispetto a quella della macchina perché fino dal principio pezzi cotti del caso hanno battuto il record ai primi collegi italiani Trucco e Minio, è fermo dopo il primo giro, Minio forse troppo incitato e focoso, dopo una corsa ardissima e vibrante che avrebbe dovuto condurlo alla vittoria, è arrestato al nono giro. Trucco, che è il più veloce, è arrivato secondo, è stato il più temibile rivale per Nazzaro.

Occorre moltiplicare gli esempi? Principianti e dilettanti più o meno seri sono stati tutti eliminati al primo e secondo giro.

Né la corsa del Lunedì viene ad infirmare gli insegnamenti della prima giornata. Meno rivelante sembra la parte dell'uomo rispetto a quella della macchina perché fino dal principio pezzi cotti del caso hanno battuto il record ai primi collegi italiani Trucco e Minio, è fermo dopo il primo giro, Minio forse troppo incitato e focoso, dopo una corsa ardissima e vibrante che avrebbe dovuto condurlo alla vittoria, è arrestato al nono giro. Trucco, che è il più veloce, è arrivato secondo, è stato il più temibile rivale per Nazzaro.

Occorre moltiplicare gli esempi? Principianti e dilettanti più o meno seri sono stati tutti eliminati al primo e secondo giro.

Né la corsa del Lunedì viene ad infirmare gli insegnamenti della prima giornata. Meno rivelante sembra la parte dell'uomo rispetto a quella della macchina perché fino dal principio pezzi cotti del caso hanno battuto il record ai primi collegi italiani Trucco e Minio, è fermo dopo il primo giro, Minio forse troppo incitato e focoso, dopo una corsa ardissima e vibrante che avrebbe dovuto condurlo alla vittoria, è arrestato al nono giro. Trucco, che è il più veloce, è arrivato secondo, è stato il più temibile rivale per Nazzaro.

Occorre moltiplicare gli esempi? Principianti e dilettanti più o meno seri sono stati tutti eliminati al primo e secondo giro.

Né la corsa del Lunedì viene ad infirmare gli insegnamenti della prima giornata. Meno rivelante sembra la parte dell'uomo rispetto a quella della macchina perché fino dal principio pezzi cotti del caso hanno battuto il record ai primi collegi italiani Trucco e Minio, è fermo dopo il primo giro, Minio forse troppo incitato e focoso, dopo una corsa ardissima e vibrante che avrebbe dovuto condurlo alla vittoria, è arrestato al nono giro. Trucco, che è il più veloce, è arrivato secondo, è stato il più temibile rivale per Nazzaro.

Occorre moltiplicare gli esempi? Principianti e dilettanti più o meno seri sono stati tutti eliminati al primo e secondo giro.

Né la corsa del Lunedì viene ad infirmare gli insegnamenti della prima giornata. Meno rivelante sembra la parte dell'uomo rispetto a quella della macchina perché fino dal principio pezzi cotti del caso hanno battuto il record ai primi collegi italiani Trucco e Minio, è fermo dopo il primo giro, Minio forse troppo incitato e focoso, dopo una corsa ardissima e vibrante che avrebbe dovuto condurlo alla vittoria, è arrestato al nono giro. Trucco, che è il più veloce, è arrivato secondo, è stato il più temibile rivale per Nazzaro.

Occorre moltiplicare gli esempi? Principianti e dilettanti più o meno seri sono stati tutti eliminati al primo e secondo giro.

Né la corsa del Lunedì viene ad infirmare gli insegnamenti della prima giornata. Meno rivelante sembra la parte dell'uomo rispetto a quella della macchina perché fino dal principio pezzi cotti del caso hanno battuto il record ai primi collegi italiani Trucco e Minio, è fermo dopo il primo giro, Minio forse troppo incitato e focoso, dopo una corsa ardissima e vibrante che avrebbe dovuto condurlo alla vittoria, è arrestato al nono giro. Trucco, che è il più veloce, è arrivato secondo, è stato il più temibile rivale per Nazzaro.

Occorre moltiplicare gli esempi? Principianti e dilettanti più o meno seri sono stati tutti eliminati al primo e secondo giro.

Né la corsa del Lunedì viene ad infirmare gli insegnamenti della prima giornata. Meno rivelante sembra la parte dell'uomo rispetto a quella della macchina perché fino dal principio pezzi cotti del caso hanno battuto il record ai primi collegi italiani Trucco e Minio, è fermo dopo il primo giro, Minio forse troppo incitato e focoso, dopo una corsa ardissima e vibrante che avrebbe dovuto condurlo alla vittoria, è arrestato al nono giro. Trucco, che è il più veloce, è arrivato secondo, è stato il più temibile rivale per Nazzaro.

Occorre moltiplicare gli esempi? Principianti e dilettanti più o meno seri sono stati tutti eliminati al primo e secondo giro.

Né la corsa del Lunedì viene ad infirmare gli insegnamenti della prima giornata. Meno rivelante sembra la parte dell'uomo rispetto a quella della macchina perché fino dal principio pezzi cotti del caso hanno battuto il record ai primi collegi italiani Trucco e Minio, è fermo dopo il primo giro, Minio forse troppo incitato e focoso, dopo una corsa ardissima e vibrante che avrebbe dovuto condurlo alla vittoria, è arrestato al nono giro. Trucco, che è il più veloce, è arrivato secondo, è stato il più temibile rivale per Nazzaro.

Occorre moltiplicare gli esempi? Principianti e dilettanti più o meno seri sono stati tutti eliminati al primo e secondo giro.

Né la corsa del Lunedì viene ad infirmare gli insegnamenti della prima giornata. Meno rivelante sembra la parte dell'uomo rispetto a quella della macchina perché fino dal principio pezzi cotti del caso hanno battuto il record ai primi collegi italiani Trucco e Minio, è fermo dopo il primo giro, Minio forse troppo incitato e focoso, dopo una corsa ardissima e vibrante che avrebbe dovuto condurlo alla vittoria, è arrestato al nono giro. Trucco, che è il più veloce, è arrivato secondo, è stato il più temibile rivale per Nazzaro.

Occorre moltiplicare gli esempi? Principianti e dilettanti più o meno seri sono stati tutti eliminati al primo e secondo giro.

Né la corsa del Lunedì viene ad infirmare gli insegnamenti della prima giornata. Meno rivelante sembra la parte dell'uomo rispetto a quella della macchina perché fino dal principio pezzi cotti del caso hanno battuto il record ai primi collegi italiani Trucco e Minio, è fermo dopo il primo giro, Minio forse troppo incitato e focoso, dopo una corsa ardissima e vibrante che avrebbe dovuto condurlo alla vittoria, è arrestato al nono giro. Trucco, che è il più veloce, è arrivato secondo, è stato il più temibile rivale per Nazzaro.

Occorre moltiplicare gli esempi? Principianti e dilettanti più o meno seri sono stati tutti eliminati al primo e secondo giro.

Né la corsa del Lunedì viene ad infirmare gli insegnamenti della prima giornata. Meno rivelante sembra la parte dell'uomo rispetto a quella della macchina perché fino dal principio pezzi cotti del caso hanno battuto il record ai primi collegi italiani Trucco e Minio, è fermo dopo il primo giro, Minio forse troppo incitato e focoso, dopo una corsa ardissima e vibrante che avrebbe dovuto condurlo alla vittoria, è arrestato al nono giro. Trucco, che è il più veloce, è arrivato secondo, è stato il più temibile rivale per Nazzaro.

Occorre moltiplicare gli esempi? Principianti e dilettanti più o meno seri sono stati tutti eliminati al primo e secondo giro.

Né la corsa del Lunedì viene ad infirmare gli insegnamenti della prima giornata. Meno rivelante sembra la parte dell'uomo rispetto a quella della macchina perché fino dal principio pezzi cotti del caso hanno battuto il record ai primi collegi italiani Trucco e Minio, è fermo dopo il primo giro, Minio forse troppo incitato e focoso, dopo una corsa ardissima e vibrante che avrebbe dovuto condurlo alla vittoria, è arrestato al nono giro. Trucco, che è il più veloce, è arrivato secondo, è stato il più temibile rivale per Nazzaro.

Occorre moltiplicare gli esempi? Principianti e dilettanti più o meno seri sono stati tutti eliminati al primo e secondo giro.

Né la corsa del Lunedì viene ad infirmare gli insegnamenti della prima giornata. Meno rivelante sembra la parte dell'uomo rispetto a quella della macchina perché fino dal principio pezzi cotti del caso hanno battuto il record ai primi collegi italiani Trucco e Minio, è fermo dopo il primo giro, Minio forse troppo incitato e focoso, dopo una corsa ardissima e vibrante che avrebbe dovuto condurlo alla vittoria, è arrestato al nono giro. Trucco, che è il più veloce, è arrivato secondo, è stato il più temibile rivale per Nazzaro.

Occorre moltiplicare gli esempi? Principianti e dilettanti più o meno seri sono stati tutti eliminati al primo e secondo giro.

Né la corsa del Lunedì viene ad infirmare gli



IL CORONAMENTO IN BRONZO DELLA GRAN PORTA DEL DUOMO DI MILANO, opera di *Lodovico Pogliaghi* (vedi a pag. 45)







Il prof. Quirico Majorana nel suo laboratorio.

triche nello spazio, e con l'altro con la terra, attraverso uno speciale microfono ad acqua, la cui applicazione costituisce una delle parti più importanti del sistema. Una delle maggiori difficoltà, nella telefonia senza fili consisteva nella ricerca di un apparecchio il quale permettesse di far sì che le modificazioni prodotte dalla voce nell'apparecchio trasmettitore, si riproducessero in corrispondenti modificazioni delle onde elettriche lanciate nello spazio. È impossibile adoperare microfoni ordinari dovendosi usare di correnti ad altissima tensione, che li porrebbero immediatamente fuori d'uso, bruciandoli. Il microfono di Majorana non presenta nessuno di questi inconvenienti e permette d'impiegare delle correnti di un'intensità pressoché illimitata. Il principio ne è tanto semplice, quanto elegante. Un sottile filo d'acqua cade fra due listerelle metalliche ed una lastra vibrante si trova davanti al getto d'acqua: passando dinanzi ad essa il getto d'acqua vibra e, se osservata con un apparecchio di verifica, si vedrebbe il getto d'acqua scomporsi in un grandissimo numero di goccioline susseguentisi. Siccome una delle listerelle è congiunta con l'antenna attraverso il secondario del trasfor-



Apparato trasmettitore radiotelefonico Majorana visto di faccia.

e tutti e non c'è astuzia umana capace di farlo rinunziare ad un soggetto di attualità: così i lettori potranno vedere l'illustre professore dinanzi agli apparecchi radiotelefonici nel suo laboratorio. Qui, continuando noi ad abusare della ospitalità cortese, le esperienze si susseguono, ancora, rapide e precise, mentre il prof. Majorana con chiarezza meravigliosa prosegue nelle sue spiegazioni e nella esposizione dei suoi concetti scientifici. Scintille elettriche socciano, guizzano, splendono iridescenti e le onde elettriche, invisibili, pulsano... Sono esse che porteranno, dodici, lo parole a traverso lo spazio fino al semaforo di Anzio, fino alle belle navi che solcano la darsena del giacuo tirreno.

Ed uscendo dall'Istituto Superiore Postelegrafico, avviandoci verso la città per il viale ombreggiato dagli ammorzi ipocastani, il mio pensiero ricorre ad alcuni anni fa, quando in una cabina solitaria, sulle coste rocciose e nebbiose del Nord, un altro grande italiano si preparava ad un'altra grande vittoria. Guglielmo Marconi e Quirico Majorana: ecco due nomi per sempre uniti nella storia delle grandi invenzioni, ecco due nomi che onorano ed onoreranno sempre l'Italia.

F. SAVORGNA DI BRAZZA.



Una stazione di radiotelefonica Majorana a grande distanza. — Appareto trasmettitore (det. Dante Paolucci).



## L'ESTATE RUSSA, impressioni di Mainardo Pagani.



Sebastopoli. — Turco venditore di frutta.



Odessa. — Mattinate nel parco Alexandrowski. Lo studente e la bonne.



Sebastopoli. — Acquasilo tartaro.



Nel parco Alexandrowski a Odessa.



La "Cartotecnica Italiana", dove fabbricano i biglietti fatali a Milano (dal Treves).  
(Vedi il Corriere e Accanto la Vita).

Il comm. Bondi  
questore di Milano.

## Sull'Ubi-Scebeli nel Benadir.

(Vedi anche a pag. 267).

Per socialisti italiani il Benadir è la questione coloniale del giorno. L'avanzata della nostra azione colonialistica sull'Ubi-Scebeli ha fautori e detrattori; ma, in realtà, essa corrisponde ad un piano logico di lenta e graduale espansione, con un concetto di più certa protezione e difesa delle località dove il nostro possesso non è tranquillo e sicuro. La politica coloniale italiana nel Benadir è largamente esposta, nei documenti, nell'interessante volume che Vico Mantegazza ha testé pubblicato nei tipi dei Fratelli Treves, volume che ha avuto largo successo ed ha suscitato in mezzo ai diplomatici ed ai competenti vive discussioni. Ora dal Benadir arrivano le notizie del progressivo avanzarsi del nostro corpo coloniale d'operazione, ed insieme alle prime corrispondenze arrivano le fotografie dei luoghi dove l'influenza italiana si va espandendo. Le migliori di tali fotografie ci pervengono direttamente da quei nostri possedimenti italiani, dove l'illustrazione ha corrispondenti ed amici che, per tramite del nostro giornale, mantengono il contatto con la madre-Patria.

Dei recenti fatti, che hanno contrassegnato l'avanzata, comandata dal maggiore De Giorgio, abbiamo parlato nell'ILLUSTRAZIONE del 9 agosto informando anche dello scontro nel quale rimase ucciso il bravo tenente Serafino Lombardi. Il De Giorgio ha proseguito nell'opera di riordinamento delle proprie forze, e lasciato Mogadiscio, si è diretto a Danane dove è stabilita la base delle operazioni, e da Danane il 2 settembre, con 450 fucili di ascarì entrati è già stata fatta una riuogliazione a Malabo, sull'Ubi-Scebeli, attraversando la fittissima boscaglia.

Il corpo di operazioni comandato dal maggiore De Giorgio è formato di circa 1400 fucili, ossia 900 arabi (quattro compagnie di 300 uomini ciascuna) e 600 Eritrei, oltre a poche mitragliatrici traccinate da asini, e pochi specialisti del genio, ed il personale del servizio sanitario, ecc. Gli ufficiali bianchi sono 40. Segue una carovana con salmerie composta di 260 cammelli e condotta da circa 135 somales mighiritti. Nonha fondamento la voce dell'invio nel Benadir di altre battaglie eritree. Invece sin dal marzo scorso il nostro console ad Aden ebbe istruzioni dal Governo di arruolare 600 ascari nel Yemen. I 600 ascari dovrebbero rimpiantare i soldati eritree che dovranno ritornare alla loro sede nella Colonia Divisa. L'arruolamento di questi nuovi 600 ascari sarà compiuto entro settembre ed ottobre. Gli ufficiali giunti il 12 agosto a Mogadiscio hanno pure l'incarico di liquidare i nuovi ascari sugli attuali contingenti di truppa.

Il corpo di operazioni comporrà due punti sul fiume di fronte a Danane e a Mogadiscio, dove rimarranno due presidii.

Procedendo nel luogo il fiume è possibile che verso Malabo e Aden si incontrino qualche resistenza dovendosi attraversare il territorio degli Abu Bacheri e del Moide, nonché una fazione degli Udan non ancora unita. E sull'Ubi-Scebeli che il capitano Leopoldo Franchetti intende seguire le operazioni, e del quale già riferiamo le prime impressioni nel Corriere dal nostro numero del 9 agosto.



Per dare al coltore una seducente freschezza e alla pelle una luminosa dolcezza, parigina una "CRISTINA".  
La migliore, la più preziosa, la più gradevole delle Oreme del genere, quella che si è adottata dalle signorine dell'alta società, nonché dalle dame dei Partos orientali, 87, Rue S. Lazare, Parigi. In vendita presso D. Arno, Tailor-Retailer a Milano: Veltre, Genova, Livorno, Roma; Pave, Napoli; Delfino, Firenze, e tutti i buoni profumieri d'Italia.



Ful. L. Fioravanti.

Il signor EUGENIO BONVICINI.

— Di lui abbiamo detto nello scorso numero. Ne diamo qui il ritratto, arrivato da Massa Lombarda quando quel numero era già impaginato.

— Il meteorologo **Eusebio Mascari**, morto a Passy nel finire di agosto, a settant'anni, dopo malattia lunga e dolorosissima, era nato a Quaroboli nel 1837, e aveva conosciuto gran parte della sua vita all'insegnamento. Era entrato al Collegio di Francia come sostituto di Bagnani, poi come suo successore nel 1872. A quell'epoca, la meteorologia era ancora sì può dire agiaria, ma cominciava la sua evoluzione scientifica nella via tracciata da Le Verrier. Mascari vi si interessò e portò un contributo personale assai considerevole allo sviluppo di quella scienza. Gli studi intorno alla elettricità ebbero al Mascari sfoci che fanno testo in materia: il *Trattato di elettricità statica*; le *Lezioni sulla elettricità* e il *magnetismo* scritto in collaborazione con Janbort. Il Mascari lascia ancora un volume di *Elementi di meccanica* e un *Trattato d'ottica*.

— **Luigi Varney**, maestro compositore di *Fanfan la Tulipe*, dei *Machettieri* al convento, di *Miss Robinson*, del *Papa di Francina*, della *Moglie di Narciso*, di *Coquelicot*, di *Babilon*, di *Clipselle*, di *D'Erismen*, della *Principessa Bobi* e di altre vanti opere rappresentate moltissime in Francia e fuori, è morto nella stazione climatica di Caraceras, dove egli si era recato nell'azione di arruolare un centro fatale che da cinque anni lo rodeva e che lo ha ucciso a sessantatré anni. Varney ha dopo la trentina s'era accantonato d'essere un buon maestro d'orchestra come suo padre. Qualche suo tentativo di composizione arricchito timidamente non aveva trovato grazia presso gli editori: solo nel 1877 l'Alfred accoglie la prima delle sue opere, il signor

*Puletskaja*, che fu l'inizio di una serie fortissima terminata soltanto nel 1901 con la *Paria-Casade*, poco prima che lo cogliesse il male. Era un lavoratore prodigioso; per anni e anni, ancora dopo fatta fortuna, aveva continuato a fare il direttore d'orchestra; era sempre dirigeva gli spettacoli a teatro, quindi a casa si metteva a comporre, lavorando, sovente, tutta la notte.

## In Russia: Nei parchi - Gli ultimi tepori.

Con gli ultimi e brevi calori estivi sparisce l'unica e simpatica libertà che esiste in Russia. Tutta una folla di studenti tenta d'animare i giardini. Il brusio di quella folla composta che procede in ordini opposti non passa quasi militare, e le buone orchestre che eseguono eccellenti musica accettata dal tardo spirito intelligente (Bachov, Chaykovski; niente Schumann e niente Wagner) tutto su misura perfetta e con colori non troppo forti che possono allentare l'animo, danno nel crepuscolo riservato povero e grigio, mentre le prime scintille della corrente giuliana trullullano nelle lampade elettriche, l'impressione della calma e del sogno freddo: il sogno freddo astratto, la calma sanguigna.

I piccoli studenti delle scuole reali (tecniche) si accoppiano con la studentessa di Ginnasio; le studentesse nella loro divisa monacale sembrano future caniere. E se uniscono tutti i paesi; si scambiano le strette di mano; le idee ideologanti, e tutti i colori delle divise si confondono, le distinzioni dei colori e le fasce dei berretti colorati in vario modo passeggiavano e passeggiavano davanti alla grave aquila imperiale di un professore di Chimica.

L'acqua imperiale del professore passeggiava.

Lo studente che passeggiava avendo pranzato coi 30 koppek forniti dai *comitati intellettuali* ed i cui calzoni frangenti mostravano quelli dello studente che ha fatto ben stirare i calzoni a spese di papà, esclama: *Vanitas vanitatum!* Tutti le vanità s'incontrano: sono le vanità di *Acquedotti*.

In quel momento la Russia è libera.

M. P.

**Teatri.** Al teatro di Buenos Aires si è dato in queste la prima rappresentazione dell'opera *Aurora* del maestro Panizza che ebbe un grandissimo successo, non. Un altro buon successo si deve registrare pure nel campo lirico, quello dell'opera *Nora* del maestro L'opini al teatro del riglio a Lincea. Sei pezzi furono fatti replicare con violenti applausi, e il maestro ha avuto una trentina di chiamate.

**Riccardo Strauss** ha terminato di scrivere la sua nuova opera *Elektra*. Come fu ripetutamente detto, la prima esecuzione di *Elektra* è destinata all'Opera Reale di Dresda per la fine del gennaio 1906. Poi verrà la volta di Berlino, dove sarà eseguita verso il 15 febbraio sotto la direzione dell'autore stesso. Quindi *Elektra* domanderà il giudizio dei pubblici di Mosca e di Vienna. In totale 17 città della Germania e dell'estero si disputano già l'onore di rappresentare questo nuovo lavoro dell'autore di *Salome*. Esso verrà eseguito anche all'Opera di Parigi; ma l'epoca non fu ancora stabilita. L'opera è in un solo atto e durerà allora e quassù minuti. Il libretto di *Elektra* è del famoso poeta Ugo di Hoffmannsthal. Si crede che anche alla Scala nella stagione di autunno potrà essere data l'*Elektra*. Intanto il poema è usato nella traduzione italiana eseguita da un altro poeta, Ottone di Schanzer; l'edizione Treves, con una copertina disegnata da G. Prini, costa tre lire.

**LA "MENTA BENEDETTINE".**  
L. B. BENEDITTINE - Pader.



## IL MATRIMONIO DI GILDA

NOVELLA DI  
HAYDÉE

## IV.

— Io credo che la cosa si farà, Lidi — disse Giulio Lorenzi, gravemente, appoggiando le robuste braccia innovate sulla larga tavola della stanza da pranzo.

Erano le nove di sera. I bambini, dopo aver fatto un chiasso sbalorditivo tutto il dopopranzo, erano già a letto, da due ore; sulla tavola, sotto la luce raccolta della grande lampada a gas, velata da un largo piumone di seta roseo, coperto di *point-lace*, incrostate e fiammeggianti, capolavoro della signora Lorenzi, scintillava il bronzo dorato del piccolo portacenere giapponese, sul quale Maurizio Solis aveva lasciato il suo sgarbo quasi finito, prima d'andarsene.

Cedendo all'invito ripetuto e cordiale del suo amico, il giovane era venuto quella sera a far loro una visita. Si è parlato di tante cose. Tante immagini sono state evocate sotto la luce purpurea scendente oltre il piumone, nella quiete della stanza avvolta nel sussurro carezzevole della tiepida pioggia primaverile. La signora Solis è passata, sorridente e fina sotto i suoi ricci d'argento puro, fra il *frou-frou* delle sue gonne eleganti, quel *frou-frou* somigliante al fruscio serico della pioggia contro i muri; poi sono apparsi i professori del ginnasio, che avevano intruso insieme a Giulio e Maurizio vent'anni prima; sono sfilati gli amici d'allora, tutti uomini di mezz'età, e le cui situazioni si sono variamente mutate, da allora, la cui sorte s'è ormai delineata chiaramente, fuor dalle nebbie della giovinezza, si è determinata in bene o in male. Poi si è parlato del matrimonio di Lorenzi, la signora Alice arroccando un poco sotto i suoi capelli abbondanti, così giovanili, benché sempre pettinati con scarsa eleganza, ha raccontato come ella si sia innamorata di quel figlio di sua sorella, che chiamava « il suo ariste », leggendo un sonetto di nozze scritto per il matrimonio d'una sua amica, un sonetto che probabilmente non meritava tanto onore. E infine, naturalmente, si è parlato dei bambini, di quei terribili, di quei puerili, di quei che sono l'orgoglio e la disperazione di Giulio Lorenzi e di sua moglie, sempre stupefatti che dalla loro unione di esseri bonari e piaciuti abbiano potuto nascere quei tre piccoli fulmini folgoranti; la signora Lorenzi ha spiegato in questo modo uno quello strano fenomeno, dicendo che i suoi figliuoli somigliano tali e quali a suo fratello Edoardo, che ora è in commercio a Vienna, e che è stato anch'essa una volta, un bimbo di bronzo, bellissimo e trionfante; e in prova di ciò è andata a prendere delle vecchie fotografie di questo fratello, e ha raccontato molte sue avventure birichinelle. Maurizio Solis aveva guardato le fotografie, aveva sorriso compiacentemente al racconto delle scappate, aveva consentito volentieri a seguire il lento e dolce svolgersi dei ricordi evocati; ma tutto ciò distrattamente, come non sforzo evidente, con una evidente tensione della volontà, per puro desiderio di mostrarsi cortese, e senza riuscire a distarsi da un pensiero imperioso che velava il suo viso bruno e che offuscava i suoi scuri occhi scintillanti. Un solo momento egli si è animato, è sembrato interessarsi alla conversazione; quando il discorso è caduto sulla signorina Armani, quando si è parlato delle passeggiate che ella va a fare spesso con la signora Lorenzi, e nelle quali appunto Solis le ha incontrato talvolta. È stato un momento solo; ma è bastato a Giulio Lorenzi e a sua moglie per fabbricarsi su subito un romanzetto, con la facoltà immaginativa che hanno spesso le persone ingenui. Che bella coppia sarebbe! La signorina Gilda, è vero, dice sempre che si vuol maritarsi; tanti dicono anche che sia superba, che abbia delle pretese immense; ma se fosse superba davvero, non si degnerebbe, come fa d'aver tanta amicizia per una famiglia d'impiegati; e Solis è poi davvero un così bel giovane!

Ma sì, ma sì, vedrai che la cosa si farà, ripeté Lorenzi.

— Avrai tanto piacere, per la signorina, che fosse per cosa nostra... — soggiunse Alice, guardando lontano con gli occhi di torcicollo, timidi e miti. Ma suo marito pensava già ormai a qualche cosa altro; tutti quei discorsi, quelle fantasticherie su un amore giovanile, tutto ciò

aveva destato in lui tanti ricordi, aveva svegliato ch'egli chiamava « la sua Musa ».

Ti ricordi quando c'incrociavamo a Sant'Andrea, Lidi? Ti ricordi i versi che t'ho scritto? E davanti allo sguardo ammirativo di quei dolci occhi affettuosi, alla posa estatica di quella cara testina spuntinata, egli, drizzando, in una posa ispirata la sua florida persona di parroco, recitava:

« Fanciulla mia, sotto i rami fronsati... »

L'indomani, quando la signora Lorenzi giunse con Gilda Armani e i suoi bimbi all'«albero rotondo», sulla via del Cacciatore, ella si perse ancora più che « la cosa », poteva farsi. Anche quel giorno, infatti incontrarono come per caso, Maurizio Solis, che uscendo dall'impiego, doveva esser montato in *Tram*, ed ora veniva su dalla porta del Boschetto, lentamente, come sopra pensiero. La signora Alice, sempre pronta ad ammirare suo marito, trovò anche stavolta che la sua penetrazione era proprio degna di nota; e sforzandosi, vinta dall'emulazione, ad esser penetrante lei pure, ella trovò che decisamente l'attitudine di Solis, che camminava lentamente a capo chino, facendo saltar via i sassolini, l'attitudine di Gilda, quell'improvvisio sparir del suo sorriso, alla vista del giovane, quel fremito lieve delle sue lunghe ciglia vellutate, apparivano chiaramente così come erano proprio innamorati.

Se avesse potuto veder ciò ch'essi pensavano, quei due innamorati, la buona e piccola signora si sarebbe sentita meno sicura.

Gilda stava pensando, decisamente, ci debba essere un contagio anche per la malignità; poiché lei, così aliena una volta da ogni petto-giove, era giunta al punto di non considerare, nella scelta dello sposo, che il piacere di far un aspetto su quegli incavallati mariti senza il suo aiuto, anzi servendosi d'un'amicizia disapprovata da Adelina, che andava appena un paio di volte all'anno, in gran cerimonia, dalla signora Alice, e trovava che i Lorenzi erano « gente di terra ». Non aveva inteso, in questo, che appena veduto Solis, ella aveva deciso di tentar tutto per far di lui quello che l'aveva abituata a usar di casa, sposandola, la « vittima preletta », come ella diceva, con quella passione dolosa che le era divenuta ormai abituata?

Quanto a Maurizio... Ah, Maurizio pensava quanto providente e giudiziosa fosse stata un giorno la sua povera mamma, sotto la sua aria di leggerezza; come ella aveva avuto quell'aria di teppista per lui il ritorno a Trieste, prima che (tiglia ne fosse partita). Poiché, nella tristezza vaga, nel senso di solitudine che da così spesso il rimpianto dopo molti anni, il sentir forestieri nella città natia, egli vedeva, con un senso di terrore, riallacciarsi lo spettro, lui che s'era creduto così libero, così sciolto dall'amore antico, sentiva ora con degli impeti di vergogna e di collera, la passione malvagia muoversi sordamente in fondo al cuore, così lento, divincolarsi dei tronconi d'un serpe che credette d'aver schiacciato e che palpita ancora; nel ritrovarsi nelle vie così conosciute, in quegli angoli di piazza che avevano visto le sue sofferenze e lo suo ri-voile, la memoria gli ripresentava coll'inflazione un visito d'una bianchezza di smalto, un sorriso enigmatico, un'altra persona elegante e magra, intorno a cui tutte le teste si sollevavano, ammirando quella grasia ardita, sicura di sé; era lei ch'egli vedeva, in tutto le passeggiate che avevano percorso insieme, nei teatri dove l'aveva accompagnata. Era per sfuggire a quell'ossessione ch'egli cercava di occuparsi di Gilda. Certo egli non si faceva illusioni, e diceva fra sé, che sicuramente quella bella creatura bionda, così fine e aristocratica, si prendeva gioco di lui. Gli avevano detto quanto fosse freddo e muerbo, i suoi compagni di Banca, in quelle conversazioni fra giovanotti dove si fa la critica a tutte le signorine della città.

— Fumo, gran fumo, — gli aveva detto un giorno un saldaicotti, un allegro e matto figliuolo, sempre ben informato e malizioso come un giorco un po' di senno. E aveva aggiunto: — Quella, vede, non è pane per i nostri denti, caro Solis; quella è nata gran signora, e deve aver giurato di morire gran signora.

Che importava? Il Pucchi ella riuscisse a distrarsi dai suoi ricordi torbidi...

Ed ella vi riusciva, sì. Egli se ne persuase anche quel giorno lassù al Cacciatore, e nei giorni seguenti, quando si ritrovavano di nuovo lassù. Mentre i piccoli Lorenzi si abbandonavano

alle più inattese monellerie, e la signora Alice dopo essersi ben dispettata finiva col ripagar tutte le colpe a suo fratello Edoardo, i due giovani chiacchiavano. Oh, no, egli non è innamorato; ma ella desta così acutamente la sua curiosità con quel non so che di strano che egli indicava attraverso la sua civetteria! E così intressato a osservarla, quel passaggio rapido e continuo di luce e d'ombra su quel delicato viso! Ogni momento, quando gli sembra d'esser penetrato un po' più addentro nel mistero che il nascondere dietro a quegli occhi neri, limpidi e misteriosi, come un'acqua profonda, una risposta, una frase inattesa della fanciulla, lo respinge indietro, lo fa restar disorientato e dubitoso.

Un giorno, dopo aver scherzato con lui, a proposito degli occhietti di perle che egli l'accusava di portar sempre per civetteria, sapendo che le stavano bene, dopo aver trovato quelle risposte birichine che erano proprie del suo spirito originale e vivace, facendole balzar in alto dritte come razzi, ella s'era accorta d'aver tratto, mormorando: — Pappa diceva sempre che, con questi occhietti, somigliavo alla mamma...

Un altro giorno, vedendo l'abilità con cui ella riusciva a intrattenere i bambini, pensò che finalmente lui non era più così giornale, intessendo ghiandole per loro, Maurizio non ha potuto trattenerli dal chiederle:

— Ha bambini in casa sua, signorina Gilda? È stata una voce diversa dalla sua voce, quella gentina di sua matrigna, una voce dolcissima che gli ha risposto:

— Ne ho avuto uno, il bimbo di mio fratello... È morto a dieci mesi... Povero il mio Aldo!

E come non potendo trattenersi, poi così involontariamente, ella ha cominciato a parlare di quel piccolo nipote, la cui morte le ha portato via il cuore, di quel bimbo strappato via a tradimento da uno di quei crudeli e mai definiti mali dell'infanzia, che cancellano tante di queste esistenze appena incominciate, come un gran soffio cancella dei disegni appena abbozzati dal gesso su una tabella nera; povero picciotto che se n'era andato, con le manine cotte dal spasmo, con le labbra rosse, con la meraviglia della zietta di quattordici anni, tanto piccoline e rosse e fragili, che inverosimili manine di cera...

— Ah, se fosse vissuto lui!

Ed ella s'è arrestata un momento, guardando dinanzi a sé, e i suoi grandi occhi divenuti dolorosi.

Un di quel tratto s'è accesa, ha ricominciato a civerellare. Ma a lui la curiosità è rimasta nell'anima. Che mai sarebbe dovuto mutare su quella creaturina di pochi mesi fosse vissuta? Scherzando, con lui, Gilda pensava che se Aldo fosse vissuto, forse le sue relazioni con sua cognata non avrebbero potuto ispirarsi tanto. Forse, se egli fosse vissuto, tutta la sua esistenza ne sarebbe stata cambiata; forse ella non avrebbe dovuto fare quel che stava facendo, ora. Ma Maurizio non sapeva, non comprendeva; egli ascoltava stupito il riso vivace della fanciulla, zampillante d'un tratto di nuovo in uno squillo argenteo e vibrante, e la domanda gli risuonava insistente all'orecchio, lì nel vialto dove essi scendevano assieme, nella luce ardente del tramonto, sotto il gran cielo roseo invaso dal brivido della sera, in mezzo ai binchi che correvano, ridenti, e ridenti, inghiottiti di foglie verdi, come quelle ridi d'amorini che gli antichi dipingevano in giro ai calici, mentre intorno, dalla bocceglia fatta nera, le vecchie querce, che hanno veduto intessere tanti ghiandole così presto appassite, splendevano primavere, e quella vita ha così presto cancellato, le vecchie querce avevano nell'ombra del vespero cadente un vasto non-fuio di tenerezza benedicente e pietosa.

Non fu soltanto al Cacciatore che essi si trovarono in esiglio. Si trovarono un giorno al Giardino Pubblico, fra un gran chiasso di ragazzi che giocavano al cerchio e alla palla, sotto un largo cielo d'opale, pallido e dolce, velato da una nebbia lieve e bianca, in mezzo a cui si deliziava il verde delle foglie. E aveva una figura come immerso in un bagno di latte. Un'altra volta sulla strada di Barcola, dove le sorprese un acquazzone, sotto i lunghi piumi snelli, tutti spocciolanti e mormoranti nella pioggia improvvisa attraversata da lunghe lame di sole; delle

**CORDIAL VANNONI** in Cordial profumato  
V. Vannoni Mantova  
**CORONATA** Vetro bianco senza griglia  
L. Gazzale di Leopoldo, GENOVA

Una bottiglia di **FIUGGI** bevuta a digiuno  
preziosa l'ho  
guardato dalla  
**FORUNCOLISI**  
Concessionario Esclusivo per la vendita A. Birindelli - Roma.

altre volte a Sant'Andrea, al Colle del Pini. Maurizio si trovava là come per caso; era Luciano che dava gli appuntamenti senza saperlo, con la sua voce chiara, spiegando i progetti sempre in ebullizione sotto i suoi fitti ricci neri.

— Mamma, lunedì non possiamo andar là? Signorina Gilda andiamo là quest'altra volta, la prego, la prego tanto...

Un sorriso malinconico sfiorava le labbra della giovinetta, dinanzi alla preghiera di quei begli occhioni curiali di bimbo intelligente, appassionato e caparbio.

— Ma sì, Luciano, andremo...

Varamente, la signora Lorenzi aveva avuto degli scrupoli e li aveva comunicati a suo marito; non sarebbe stato loro dovere avvertire i parenti di Gilda? Ma Adeline le incuteva tanta soggezione, col suo modo di guardarla d'alto in basso; e Gilda, benché non si lagnasse mai, doveva essere così poco felice, con quella cognata di cui evitava quasi sempre di parlare; e Maurizio era un così bravo giovane, un uomo tanto simpatico! Certo, gli Armani non avrebbero avuto di che lagnarsi.

Di rosa si far fiorir lasciam l'idillio...

Ma detto Giulio Lorenzi, lieto di aver occasione di dimostrare la sua amicizia a Soli, come pure di poter improvvisare quel verso che a lui pareva stupendo.

Ma l'idillio non fiorisce abbastanza presto pel desiderio di Gilda. Certo, Maurizio discorre volentieri con lei, passeggiava volentieri al suo fianco, non sembra trovar lunga la ore quando le è vicino, ha anche per lei talvolta le parole di galanteria che un uomo cortese trova sempre per una donna giovane che gli è accanto; ma una parola decisiva mai. A volte, ritornando a casa da quelle passeggiate, riscoprendo quel che aveva ottenuto, i passi innanzi che aveva fatto, ella si sentiva empire gli occhi di lagrime di collera, scorata e irritata. Cos'aveva, quello lì, per resistere a quel modo? Che diavolo era la sua, perché s'era rassegnata a quell'odioso compito spregiurato di sedurre un uomo di cui non le importava niente, di dover trovar proprio un uomo sul quale la sua bellezza non aveva nessun potere? L'avevano ingannata anche in questo, tutti, ed era solo una vanità stupida e cieca che, allorché ella si guardava nello specchio, faceva che lei si trovasse graziosa, coccolante e fine, col suo busto snello, i morbidi capelli sollevati, sva-

lazzanti a un soffio, le guancie morbide e rosee, nei gli occhi facevano pensare a grandi farfalle di velluto nero adornate di due delicate rose carnicine? Così fu con un palpito d'ansietà ch'ella udì il progetto d'una gita a Miramar che i Lorenzi volevano fare una domenica, nel dopopomo, con Maurizio, e a cui invitavano lei pure. Tutto un pomeriggio, sette od otto ore da passare insieme! Davvero un'ottima occasione per scrutare il "sottofondo dei suoi corteggiatori", come ella diceva ironicamente fra sé. Se egli aveva qualche intenzione seria, bisognava bene che ella fosse una gran sciocca per non saper ottenere che si spiegasse, in tante ore. Ebbo da lottare abbastanza a casa per poter accostar l'invito dei Lorenzi. Non già che Adeline sospettasse neanche lontanamente la verità. Gilda s'era mostrata sempre così fredda verso tutti i suoi corteggiatori, così aliena da ogni civetteria, che a sua cognata non passava neanche per la mente di sospettare un secondo fine nella sua amicizia per Lorenzi! I conoscenti degli Armani non conoscevano affatto i Lorenzi, gente più alla buona, e del resto frequentavano assai poco i ritrovi di *bonnes di balls* e di mammine borghesi dove Gilda andava col suo amici, ammesse che qualcuno avesse osservato il bel giovanotto bruno seduto con la signora in mezzo ai bambini, l'avrebbero preso per il marito della piccola signora Alfio. Ma Adeline, da donna prudente e intelligente, trovava stupida e dannosissima l'amicizia con quella famiglia d'impiegatucci; Gilda non poteva che perderci quell'aureola d'aristocrazia che, in certi casi, in mancanza d'altro, può costituire da sé una specie di dote. Per questo ella s'oppose vivissimamente a quella gita domenicale.

— Andrete in carrettella, ci scometterò; e perché la democrazia sia completa porterete con voi anche la serva.

Per fortuna la ragazza aveva trovato un alibi in suo fratello. Ernesto era, sotto la sua aria di buon giovanotto tranquillo, un Armani autentico, piaciuto da tutti per il valore del suo nome, e, perciò, molto più aristocratico in fondo, e molto più democratico alla superficie di quella parvenza di sua moglie. Nella sua mente, Gilda non poteva perderci nulla nell'andar con chiunque.

— Lasciate andare, per stavolta, giacché ne ha voglia...

Divina magia del maggio! Gilda aveva immen-

ginato un intero piano di battaglia, aveva preparato nella sua mente il modo con cui si sarebbe condotta per ottenere il suo intento, aveva preparato in anticipazione, dei dialoghi, delle risposte; ma quando si trovò nella giardiniera che Lorenzi aveva noleggiato per la circostanza (la carrettella era rimasta una semplice immaginazione dell'ironia d'Adeline), quando si trovò seduta in mezzo a quel grappolo di bei bambini vestiti di bianco, accanto ai Lorenzi, sorridenti come una coppia di sposi novelli sotto a quel cielo di maggio, d'un celeste col delizioso puro, che aveva in certi angoli dell'orizzonte dei riflessi di seta leggera, in quell'aria carezzevole, fragrante di fiori, ella si sentì d'un tratto la fanciulla di venti anni che era, ella provò un tal desiderio di scordare i suoi progetti, il suo scetticismo, le sue tristezze nascoste, un tal bisogno d'essere per un'ora giovane, spensierata, irreflessiva, sincera, che ella non poté a meno di abbandonarsi. "Sarà quel che sarà", cantò una voce in lei, una voce di cui ella non sentiva da tanto tempo risuonare nell'anima la folle gaiezza pura.

— Signor Lorenzi, mi rincresco perché è la prima volta che esco con lei, e chi sa quel che lei penserà di me; ma oggi ho una gran voglia di far delle mattie.

Soduto in faccia a lei, Maurizio Soli, che era montato nella giardiniera alla Stazione, la guardava e la ascoltava. Cos'aveva ella dunque quel giorno che la faceva parer così giovane, nel suo languido vestito lilla, che metteva una scintilla nuova nei suoi occhi, che dava una delicatezza quasi infantile al suo viso, avvolto come in una nuvola fra le grandi pieghe di garza del suo cappellino annodato sotto il mento? Egli non l'aveva mai vista così, non aveva mai inteso vibrar con una musica così limpida e dolce le campane d'argento di quel riso giovanile. E in quella sensazione svaniva a poco a poco lo sgomento, che da otto giorni, da quando s'era progettata quella gita, gli cresceva nell'anima: lo sgomento di ritrovar l'immagine di Gilda appiattita lì in quel luogo dove l'aveva incontrata la prima volta. No, egli non era certo innamorato della signorina Armani, neanche per idea; ma quella figurina giovanile vestita del color dei fiori, seduta in faccia a lui, come un'apparizione dell'alba, bastava a far dimenticare la fantasia, bastava a fargli apparire sotto tutt'altro



Mamma! Ricordate che il migliore, il più sano e più nutriente alimento per i vostri bimbi, è la Farina Lattea **NESTLÉ**, preparata a base di ottimo latte purissimo. La Farina Lattea **NESTLÉ** costituisce il latte materno e facilita lo svezzamento.



aspetto i grandi quadri di cielo lucente e cilestrino che le tende di tela rossa della giardiniera scoprivano di continuo, battendo al vento, sulla lunga via costeggiante il mare, d'ombra del sole tiepido...

Anche il castello drizzantesi dinanzi al suo sguardo, dopo che hanno attraversato il largo viale d'ingresso, anche il castello gli pare un altro, quel Miramar che egli ricorda, tragico, sotto un cupo cielo ardente, nel rifrango d'inondazione d'un tramonto autunnale, fiammeggiante alla sua tetra ora di passione, e che ora sembra sorgere candido e ridente come una reggia di fate, un palazzo di avorio e di madreperla, in mezzo a un mare d'argento assai, sul rifrango d'inondazione fioritura che lo avvolge da tutte le parti. Rose e penadere, acacie e caotus, il parco intero non sembra più che un mazzo gigante; ma è il giardino che è la dolcia e l'incanto del giardino, il giardino, che scende come un fiume odoroso a coprire e sommergere il verde quasi nero dei boschi e dei pini, che ricade in grandi ondate giù dalle alte terrazze, che spopolisce chioschi e viali sotto i suoi grappoli palpitanti e leggeri come grandi piume lilla, che si arrovescia mollemente giù dalle muraglie di cinta, fin sulle onde; vasti lembi del parco sembrano tinti con larghe pennellate lilla, l'aria è tutta piena del soave odore, come impregnata d'un olio profuso. Mentre se

ne va nei viali accanto a quella fanciulla vestita di lilla, sorridente e fiesuosa, a Maurizio sembra di veder parlare e ridere accanto a lui uno di quei rami di glicine, fatto persona, uno di quei rami di glicine, delicati, intati e nebbrianti...

Ah, il delizioso pomeriggio! Avevano fatto a gara coi bambini nel correre nei larghi viali, sotto la immensa vettura giovane, palpitante al soffio delle onde, s'erano snarrati nel boschetto delle camelle, camminando sul terreno coperto di petali, come su un tappeto di seta bianca e rosata; avevano gettato del pane, per fare il chiosco, al grandi signori, nel laghetto, e cangiato dai salici, avevano rino dei ranocchi, che un po' più in là, come si faceva sera cominciavano a gracchiare, sotto il ponte. Non erano affatto neanche un momento soli, non avevano avuto nessuno di quei fastidiosi mezzo seri e mezzo scherzosi, nei quali Maurizio aveva sentito così sovente che la fanciulla cercava di circuirlo, mostrando o dissimulando abilmente le sue idee e i suoi gusti, per sedurlo; erano stati semplicemente buoni amici, ragazzi a stila, come i bei bimbi turbolenti che giocavano con loro.

Ora un grande alito amoroso, un soffio di tenerezza immensa saliva intorno a loro nell'ombra della sera già vicina, su quel giardino, i cui fiori si piangiavano tutti da un lato sotto la brezza, dal

castello bianco i cui vetri ridevano, luminosi e rossi in faccia al limpido sole, morente nel cielo senza una nuvola, sulle onde di mare. Essi erano sui lunghi poggioli di marmo che corrono tutt'intorno, al castello; dinanzi, intorno, da tutte le parti non si vedeva che il mare, esteso a perdita d'occhio, fino all'orizzonte; sotto i loro piedi, il mare scintillava fra gli intagli del marmo, in mezzo agli aerei trafori che danno l'illusione paurosa e ridente di camminare su delle striscie di blonda, di sentirsi fluttuare sotto i passi, e dinanzi a loro, lentamente, morbidamente, calavano, con dei dolci gemiti dolcemente, sugli scogli neri, centinaia di colombi...

Appoggiati al poggiolo l'uno vicino all'altro, tutti ancora vibranti della pura gaiezza del pomeriggio passato all'aria aperta, delle allegre ritate fluttuanti nel vento fresco, Maurizio e Gilda guardano ora silenziosamente il quadro che si spiega dinanzi a loro, vinti da quella dolcezza divina. Quanto alla signora Lorenzi, dopo aver distribuiti dei panetti e del formaggio alla sua prole sempre piena d'appetito, ella non può a meno d'accostarsi a suo marito, per ripetergli a mezza voce un suo sonetto su Miramar che ella sa naturalmente a memoria, come tutti gli altri disimulati verso del "suo artista".

Così commovente! Ella aveva preso da lui il

**ZURIGO (Svizzera)**  
SETA  
**LANA-VOILES BATISTE**  
FANTASIA  
BRODERIES, DENTELLES, MULLES,  
ORGANIS, MOHAIRS, ZEPHYRS, AJOURS ECC.  
**ELEGANTI E DELLA PIÙ ALTA NOVITÀ**  
PER TOILETTE DA SIGNORA  
RICCO CAMPIONARIO FRANCO A DOMICILIO  
Grande **DETINGER & C.** *Officineria della Casa di Mode* di Milano *di S. Margherita di Savoia*

**HAIR'S RESTORER**  
RISTORATORE DEI CAPELLI NAZIONALE (n. 1)  
Preparato dal Chimico Farmacista A. GRASSI, BRICIA  
**Attenzione! —** *Marche di fabbrica depositata*  
Ridona mirabilmente ai capelli bianchi il loro primitivo colore nero, castagno, biondo. Impedisce la caduta, promuove la crescita, e dà loro la forma e bellezza della gioventù.  
Toglie la forfora e tutte le impurità che possono essere sulla testa, ed è da tutti preferito per la sua efficacia garantita da milioni di certificati e per vantaggi di sua facile applicazione. — Bottiglia L. 2, più cent. 50 se per posta. — 4 bottiglie L. 11, franco di porto.  
**Diffidate dalle falsificazioni, cedere la presente marca depositata.**  
**COSMETICO CHIMICO ROVERATO.** (n. 2). Ridona alla barba ed ai mustacchi bianchi il primitivo colore biondo, castagno e nero perfetto. Non macchia la pelle, ha profumo agreevole, è laconico alla salute. Dura circa 4 mesi. Costa L. 4, più cent. 50 se per posta.  
**VERA ACQUA CELESTE AFRICA.** (n. 3). per tingere istantaneamente e perfettamente in nero la barba e i capelli. — L. 4, più cent. 50 se per posta.  
**Direttore del preparatore A. Grassi, Chimico-Farmacista, BRICIA.** Depoisti: MILANO, A. Manzoni & C.; TORO, Quirino; G. Hermann; Ufficiali & C.; e presso i Rivenditori di articoli di toilette di tutte le città d'Italia.

**PHILDERMINE**  
**Auxolin**  
LA MIGLIORE ACQUA  
PER TESTA.  
**JOLFFESOHN**  
FARMACIA  
CARLSRUHE

Si vende presso i migliori negozi di profumeria.  
All'ingrosso: L. STAUTZ & C. - Milano, Via Principe Umberto, 25.

**SENO**  
Sviluppato, Ricostituito,  
Reso più saldo  
in due mesi mediante le  
**Pilules**  
**Orientales**  
Benefiche alla salute;  
solo prodotto che permette  
alla donna ed alla giovinetta  
di ottenere un seno  
armoniosamente proporzionato  
e florido.  
**Gratissima.**  
Raccomandato dal più  
illustre dottore.  
Flacone con novità **633** (fr.)  
Per assegno 0.35 in più.  
*Direzione esposta*  
**J. RATTIS, pharmacien**  
5, passage Vercieu, Parigi.  
Roma 7, A. Bonacelli  
Come Via. Km. 183.  
Milano 1, D'Zambellotti  
3, p. C. C. C.  
Napoli: ferm. Ing. di Kermat  
10, S. Carlo 14.

**Recente pubblicazione**  
**I Moncalvo**  
di Enrico Castelnovo  
Un libro schietto e ammirabile... Romanzo interessante dove non narrate la virtù dolorosa di due anime oneste e la rovina allegra e fortunata di una famiglia ricca. Il libro assume, senza apparire, un nobile e sereno ufficio d'educazione.  
Dico: **GRASSI.**  
Dal Momento, di Torino.  
Un volume in-16 di 350 pagine: **L. 3,50.**  
Dirigere vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

**GOTTA**  
REUMATISMI CRONICI  
Esercizio completo del Metodo  
**ANTIGOTTOSO ARNALDI**  
Trattato in tutte le forme e gradi il  
Lebor, Chimico CARLO ARNALDI - MILANO.

**Lampadine ad incandescenza**  
**TANTALIO**  
al  
circa il 60% di economia  
sul consumo.  
Fare bianco splendido, lunga  
durata per tutte le lampadine in uso  
da 60 fino a 100 volte.  
In 10 - 15 - 25 - 35 - 50 candele,  
FUNZIONANO IN TUTTE LE POSIZIONI  
INSENBILI ALLE SCOSSE  
Rivolgersi esclusivamente  
**Commercio Notità Elettriche**  
Telefono 42-58. Via Cusani, 18 - MILANO  
Guardarsi dalle imitazioni.

**Vittoriosa!** **La Signora del Mare** (Miss Waters)  
Romanzo di **FIDES.** L. 3,50. Romanzo di **WELLS.** Tre Lire.  
DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AGLI EDITORI FRATELLI TREVES, IN MILANO, VIA PALERMO, 12, E GALLERIA VITTORIO EMANUELE, 64 e 66.  
Stampato con inchiostri della Casa **CH. LORILLEUX & C. A.**, di Milano.













D'imminente pubblicazione

# APPARIZIONI e RICORDI

## DI PAOLO LIOY

### PREFAZIONE.

- 1.<sup>a</sup> *Vecchia casa.*  
Nel deserto. - Nell'abbandono.
- 2.<sup>a</sup> *Un'ignota.*  
Il mistero d'una fata.
- 3.<sup>a</sup> *Chi era?*  
Piccolo selen. - Venti e tempeste.  
- Agor.
- 4.<sup>a</sup> *Tra le neri.*  
Sensazione. - Notti selenite.
- 5.<sup>a</sup> *Reverenza.*  
Romiti. - Quiera. - Comparso.
- 6.<sup>a</sup> *Apparizioni.*  
Helen. Desolore e quanti altri!
- 7.<sup>a</sup> *Totter via.*  
Sela! - Si ignora il nome. Per-  
gino, nero.
- 8.<sup>a</sup> *Vittoria magica.*  
Oceano di nullo. - Nel turgio.  
- Sul nero, muto.
- 9.<sup>a</sup> *Ellera e Capicassara.*  
Ternando. - La spechio.
- 10.<sup>a</sup> *Vecchia luminosa.*  
Di balia le balia. - L'eta vecchiaia.
- 11.<sup>a</sup> *Vasi d'insensibili.*  
Alberi. D'Angelo. Gesto riu-  
scito.
- 12.<sup>a</sup> *Capicassara.*  
Benadonna ultima. - Presenti.  
ment. - La piccola nave.
- 13.<sup>a</sup> *Amore in carcere.*  
Colloqui foresti. - Al Castello.  
- Barbiere. - Assenti.
- 14.<sup>a</sup> *Don Abbondio.*  
Vista inavuta. - A cavallo della  
sua.
- 15.<sup>a</sup> *Buddista.*  
Dalle cime del Ventoux. - Monte  
di Pictura.

- 16.<sup>a</sup> *Nel bosco.*  
Tra rupi e valli. - La fata buona.
- 17.<sup>a</sup> *Vissuto.*  
Taddeo. - Chiasso infantile. -  
De. Rucina. - Nemo.
- 18.<sup>a</sup> *Negro filosofo.*  
Filologia. - Futuri celebri.
- 19.<sup>a</sup> *Invasione.*  
Chiusura. - Vasi selenite.
- 20.<sup>a</sup> *Il Candidato.*  
Rusiano. - L'improbabile domani.  
- Tono di voti.
- 21.<sup>a</sup> *Invecchiato.*  
Garcia. - Nel regno di Lilliput.
- 22.<sup>a</sup> *Sognando.*  
Vasi. - Selenite. - Selenite. -  
Selenite. - "Sol la Natura è Selenite."
- 23.<sup>a</sup> *Nel Regno delle ombre.*  
Saggi cabalisti. - Animo elato.  
- Via Remorilla.
- 24.<sup>a</sup> *Allucinazioni.*  
Marsani. - Fissazioni. - Sugge-  
stioni.
- 25.<sup>a</sup> *Intimità.*  
In cucina. - Insigni. - "Lei come  
si veste?"
- 26.<sup>a</sup> *Lanterna magica.*  
Giacchi e cavalletti. - Il pappagallo  
di Hoin. - Sonata a Kreutzer.
- 27.<sup>a</sup> *Nelson Casanova.*  
Bogna d'ateli. - Cornacchia di  
malaguro.
- 28.<sup>a</sup> *Amore amore.*  
Fiori e musica. - Impersonali ar-  
monie. - L'uscita di lancia.  
- Vasi dall'alto.
- 29.<sup>a</sup> *Rovina.*  
Girata l'ora? - Mesto canto.
- 30.<sup>a</sup> *Io sono tu.*  
Nel fondo oscuro della valle.  
- Alle porte del cielo.

- 31.<sup>a</sup> *Presentimenti.*  
Velo nero. - Non ci verremo più?  
- Vecchia con le chiavi.
- 32.<sup>a</sup> *Inseguita.*  
Vila fra le tenebre. - Op op!  
- Treno lamp.
- 33.<sup>a</sup> *Il 777.*  
Piano di battaglia. - L'orrida  
corruccia.
- 34.<sup>a</sup> *Le tre grasse.*  
Incubi. - La croce di Heine.
- 35.<sup>a</sup> *L'amore è una catena.*  
La scintilla di Coppie. - Vecchio  
predico.
- 36.<sup>a</sup> *Madre, madre!*  
Montagna, ocean. - La cascata  
di Agnate.
- 37.<sup>a</sup> *Chimere.*  
Barzari. - Reli della battaglia.  
- Vittoria.
- 38.<sup>a</sup> *Volo notturno.*  
Presentimenti elettorali. - In viag-  
gio. - Avanti, sognando.
- 39.<sup>a</sup> *In treno.*  
L'oceano. - Il suo Cheto. - I de-  
monisti. - Respiri di hostà.
- 40.<sup>a</sup> *Notato confuso.*  
Dun Bactica. - Mille e novanta  
avanzamento voti.
- 41.<sup>a</sup> *L'Hotel.*  
Nole della grandezza. - Aggiun-  
to. - Il numero 4.
- 42.<sup>a</sup> *Serpente.*  
Dietro la tenda. - E lei. - E in-  
seguita.
- 43.<sup>a</sup> *Duo finto.*  
Nickiewicz. - Sparanti. - Ostena  
del forato.

- 44.<sup>a</sup> *Vierte rouge.*  
Vista nera. - L'Amante. -  
Stephania.
- 45.<sup>a</sup> *Il Ministro.*  
Augusta e graziosi. - L'Am-  
basciatore Russo.
- 46.<sup>a</sup> *Alla ricerca.*  
Nel vico nero. - Stupore.
- 47.<sup>a</sup> *Vicolo Savelli.*  
"Vierge rouge" - Apre l'uscio.  
- Sospetta.
- 48.<sup>a</sup> *Petraric.*  
Buon marito. - Mim. - Nell'esilio.
- 49.<sup>a</sup> *Sibilla.*  
Amore e odio. - Zanara grigia.  
- Montecarlo.
- 50.<sup>a</sup> *Arca alla Festa.*  
"Santa Chiara. - Salva la patria.
- 51.<sup>a</sup> *Carli luoghi?*  
Mago da bene. - Monti di lettere.  
- Fuga da se stessi.
- 52.<sup>a</sup> *"Quiera."*  
Dolce del giornalismo. - Masei di  
viventi. - Tra bagliori di lucciole.
- 53.<sup>a</sup> *Mezzanotte.*  
Povera cucina. - Incontro inaspet-  
tato.
- 54.<sup>a</sup> *Nord inaudito.*  
Lo straniero. - L'ulano. - Rivo-  
vero. - Spetteri.
- 55.<sup>a</sup> *Aiuto aiuto!*  
Meravigliosa somiglianza. - Il fe-  
tello. - Bonanza. - Sordano.
- 56.<sup>a</sup> *Aiuto.*  
Terapeutica popolare. - Il caro  
nome. - Nella profondità.

Epilogo.

Lire 3,50. — Un volume in 16 di 340 pagine. — Lire 3,50.

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 12; E GALLERIA VITTORIO EMANUELE, 64 E 66.

## ROALD AMUNDSEN

E uscita la 1.<sup>a</sup> serie

che comprende la prefazione (8 pagine), 120 pagine di testo riccamente illustrato e una carta a colori. L'opera sarà completa in 3 serie.

# Il Passaggio Nord-Ovest

Il mio viaggio al Polo sulla "Gjøa."

Quest'opera di grandissima importanza, riccamente e splendidamente illustrata, ha sollevato un gran rumore nel mondo intero. Il successo ottenuto dalla spedizione della *Gjøa* ha dato a Roald Amundsen una ce-  
lebrità universale. In tutti i paesi gli furono prodigati encomi, tutti i go-  
verni, le accademie, le società geografiche lo hanno insignito di ono-  
rificenze. Meravigliosa è la storia del piccolo *yacht* norvegese, che coi  
suoi sette uomini di equipaggio per la prima volta ha fatto il giro per mare  
della costa settentrionale del continente americano, da oriente ad occi-  
dente, dalla Groenlandia allo stretto di Behring, ed ha in tal guisa con-  
dotto a termine quell'impresa che da secoli fu invano tentata da numerose  
e costosissime spedizioni, col sacrificio di tante e tante vite umane! Tutto  
il mondo ha atteso con la più intensa attenzione il rapporto circosanziato  
di questo viaggio rischiosissimo, specialmente da quando le collezioni che  
Amundsen riportò seco nel suo ritorno e le comunicazioni ch'egli fece  
in parecchie società geografiche lasciavano intravedere i meravigliosi ri-  
sultati della spedizione e tutte le altre cose nuove ch'egli ha scoperte. Il

libro di Amundsen inoltre si distingue notevolmente da tutte le altre  
descrizioni di viaggi polari. Mentre infatti il capitano di Mansen e di  
Sverdrup s'era svolto in regioni aride desertiche e inabitato, dove non c'era  
traccia di umana vita, la *Gjøa* nel suo continuo avanzarsi è venuta a  
trovarsi a contatto con famiglie d'Eschimesi non peranco note. In que-  
s'opera dunque non soltanto si presenta la vita di bordo della *Gjøa* con  
le sue molteplici e variate occupazioni, ma ben anche una pittura viva  
delle strane condizioni di vita di queste popolazioni selvagge, che Amun-  
sen ebbe occasione di imparare a conoscere molto bene. Tali pitture,  
a volta commoventi, a volta divertentissime, rendono *Il passaggio Nord-  
Ovest* di gran lunga più vario e, per la maggior parte del pubblico, più  
dilettevole che non gli altri libri intorno al polo nord. Quest'opera in-  
signe, pubblicata in norvegese, fu già tradotta in tedesco e in inglese. Ora  
se ne sono fatte le traduzioni francese e italiana. La Casa Treves è lieta  
d'essere stata prescelta dall'illustre autore a far conoscere in Italia la sua  
opera ammirabile come il suo viaggio.

Prezzo della Serie: DUE LIRE.

L'opera è illustrata da 140 incisioni e da 3 carte geografiche a colori.

Associazione all'Opera completa: DIECI LIRE.

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 12; E GALLERIA VITTORIO EMANUELE, 64 E 66.